

GUIJUELO

FIESTAS

Y FERIAS

1997

DEL 14 AL 19 DE AGOSTO

GUIJUELO

FIESTAS

Y FERIAS

1997

DEL 14 AL 19 DE AGOSTO

CEREALES Y PIENSOS

**PIHER
TISA**

HNOS. TIO HERNANDEZ, S.L.

OFICINAS:

C/. Reina Sofía, 6

Teléf.: 58 07 50

ALMACÉN Y FÁBRICA:

Ctra. Cespedosa, s/n

Teléf.: 16 50 19

37770 GUIJUELO (Salamanca)

FÁBRICA DE PIENSOS COMPUESTOS Y ALMACÉN DE CEREALES, ALFALFAS, SEMILLAS Y PULPA.

"CINCO REGLAS DE ORO PARA HACER MÁS RENTABLE SU GANADERÍA"

1

AGUA LIMPIA Y FRESCA: TENGA A SUS ANIMALES, EN TODO MOMENTO, AGUA LIMPIA Y FRESCA A DISCRECIÓN. DESINFECTE DE VEZ EN CUANDO TUBERÍAS Y BEBEDEROS.

2

AMBIENTE LIMPIO Y SANO: CUANDO SUS ANIMALES ESTÉN ESTABILADOS O SEMIESTABILADOS, LIMPIE, DESINFECTE Y DESINSECTE LOS LOCALES AL MENOS UNA VEZ AL MES.

3

ANIMALES SANOS: CUMPLA TODOS LOS PROGRAMAS DE VACUNACIÓN Y DESPARASITACIÓN DE LA ZONA, Y CUALQUIER PROBLEMA QUE LE SURJA, HÁGALO TRATAR CON SUS VETERINARIOS CON LA MAYOR RAPIDEZ.

4

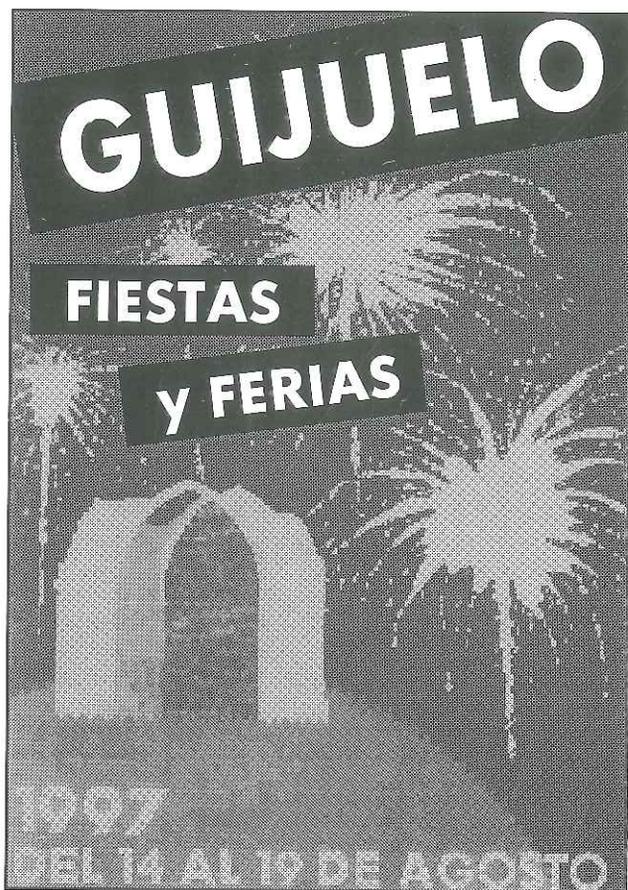
ANIMALES DE CALIDAD: NO OLVIDE QUE COMEN IGUAL LOS BUENOS QUE LOS MALOS, PERO ÉSTOS SON MENOS RENTABLES.

5

CONSERVE NUESTRO PIENSO: EL MANTENIMIENTO CUESTA DINERO, CONSÉRVELO BIEN PARA QUE LLEGUE A SUS ANIMALES EN LAS MEJORES CONDICIONES, ELLOS LE PAGARÁN ESTE PEQUEÑO ESFUERZO CON UNA MAYOR PRODUCCIÓN.

Estas cinco reglas son otro servicio a nuestros clientes. **PÍDANOSLO**, le ayudaremos a cumplirlo.

Si sus necesidades no se vieran del todo satisfechas, **CONSÚLTENOS** sin el menor de los problemas.



Nuestra Portada

*Cartel ganador en el concurso de carteles
de Fiestas y Ferias 1997
Autor: Jesús Antonio García*

EDITA: Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo

IMPRIME: Imprenta Hontiveros

Plaza de la Piedad, 36 - 37700 BÉJAR

Tel. 40.21.61 Fax. 41.12.41

DEPÓSITO LEGAL: S-677-1997



HOTEL Residencia TORRES

Guijuelo
y sus
Rutas
Vividas



CERCA DE TODO

CAFETERÍA

San Marcos, 3
Guijuelo (Salamanca)

RESTAURANTE

Tlf. (923) 58 14 51
Fax (923) 58 00 17



Saluda

Queridos vecinos:

Un año más nos damos cita desde esta página, para presentaros la programación de las Fiestas y Ferias de Guijuelo 1.997.

Este programa ha sido elaborado, por la concejalía de festejos, con ilusión, entusiasmo, austeridad y rigor en el gasto de las contrataciones.

En estos días de fiesta, lo importante es disfrutar, disfrutar de estos merecidos días, que con tanta añoranza esperamos todos, tanto los que habitualmente vivimos en la villa, como los que por alguna razón residís fuera de ella, pero que siempre guardáis algunos días de vuestras vacaciones estivales, para pasarlos en vuestro pueblo junto a los vuestros, familiares y amigos de toda la vida.

En otro ámbito de cosas, y estando en el ecuador de esta legislatura, me gustaría comentaros

algunas de las actuaciones que este equipo de gobierno municipal ha desarrollado durante el ejercicio de 1.997:

- Entra en funcionamiento el nuevo servicio de recogida de basuras - Se concluyen las obras de las oficinas municipales - Proyecto de la construcción de 24 nuevas viviendas de protección oficial, promovidas por la Junta de Castilla y León - Terminación de las obras del matadero comarcal, adecuándose a la normativa europea de homologación - Terminación de la travesía de Jiliberto Villalobos, paralizada desde hacía tiempo. - Terminación del puente del ferrocarril, cerrado al tránsito durante más de 20 años - Construcción del nuevo parque comarcal de bomberos - Nuevo camión autobomba de bomberos - Reforestación del Parque de la Dehesa - Creación del parque en el barrio de la Asunción - Informatización y cambio de mobiliario de la biblioteca municipal - Proyecto nueva toma de agua potable a pie de presa, en el pantano de Santa Teresa - Cesión de las instalaciones del silo, por parte del M.A.P.A. para la futura ubicación de la nueva escuela taller - Cesión a la Asociación de Disminuidos Físicos de Guijuelo, para la construcción de talleres ocupacionales - Cesión al Consejo Regulador de la Denominación de Origen, para la construcción de su nueva sede - Finalización del abastecimiento de agua y saneamiento al pueblo de Palacios de Salvatierra - Vestuarios en campo de fútbol.

Todas estas actuaciones se han concluido gracias al trabajo del día a día por parte de las diversas concejalías municipales, que han estado pendientes en cada momento del buen funcionamiento de las mismas.

Para finalizar, os pido que disfrutéis de las fiestas, pero siempre respetando la libertad de los demás, todos queremos divertirnos.

¡Felices fiestas a todos.

JUAN LUIS GARCÍA
Alcalde

PLASTIK

INTERNACIONAL, S.L.

IMPRESIÓN Y
FABRICACIÓN
DE:

**BOLSAS
AL
VACIO**

Polígono Industrial "LOS VILLARES"
C/. Ricardo de la Cierva, 15



22 15 95



22 15 95

37184 VILLARES DE LA REINA
SALAMANCA

CERDO, MITOLOGÍA, TABÚ Y SIMBOLISMO

El antropólogo Marín Harris divide la población del planeta en dos bloques opuestos: comunidades porcófobas y porcófilas. Los primeros consideran al cerdo símbolo de inmundicia, emblema de tabúes y el rango de animal amigo, de alimentos exquisitos, delicado e imprescindible, sustento de placeres sublimes.

La religión, la gastronomía y el folclore de los principales pueblos del Mediterráneo aportan pruebas concluyentes sobre la adhesión a una u otra postura.

En la antigüedad pagana el cerdo era un animal totémico, un elemento protector de clanes, depositario de una fuerza superior. En definitiva una especie sagrada, que al igual que otras tantas, no podía ser tocada, sacrificada ni comida. Por ejemplo en la religión del antiguo Egipto era considerado un animal sagrado.

Para los sirios también era un animal totémico, como lo demuestra diversas representaciones junto a la diosa Atargatis, para los hebreos, hasta la época de Isaías, la ingestión de carne de cerdo significaba una purificación ritual imprescindible. Posteriormente los legisladores hebreos terminaron por prohibir a su pueblo el consumo, quizás por la voluntad de perpetuar el carácter sagrado de un alimento afín al concepto de divinidad.

Esta animadversión del pueblo hebreo, sirvió de base para que Mahoma, al redactar el Corán, prohibiera el consumir carne de cerdo.

Frente a estos testimonios de porcofobia, la relación histórica de pueblos amantes es más numerosa y mejor documentada.

Así los celtas basaron en el cerdo muchos de los oficios religiosos y lo consideraban básico en su alimentación. Los antiguos griegos veneraban a una diosa Cerda, y atribuían facultades premortorias casi mágicas a los porqueros.

Una prueba irrefutable del papel que jugó el cerdo entre los celtíberos lo constituye las esculturas de verracos, cerdos o jabalíes, que aún hoy se pueden ver en el territorio español.

En el imperio Romano, los productos deriva-

dos de la carne de cerdo llegaron a alcanzar el rango de alimentos regios. Tanto es así, que Catón en «De Re Agrícola» fue el primero en publicar la forma de salar y curar el jamón. También encontramos estas recetas en «Epigramas» de Marcial, en el «Libro de Cocina» de Apicio o en «De Agricultura» de Lucio Moderato.

El cerdo ibérico jugó un papel tan importante en la vida cotidiana de ciertos pueblos europeos que el ritual de su cebado y sacrificio irrumpió en las más brillantes y representativas manifestaciones del arte religioso cristiano, de forma especial durante el románico.

En España las alusiones al cerdo y la matanza son muy frecuentes en la pintura religiosa del Panteón de los Reyes de la Colegiata de San Isidro de León; en el «Tapiz de la Creación» de la Catedral de Gerona; en el calendario agrícola del pórtico del monasterio de Ripoll, entre otros.

La iconografía religiosa fue también proclive en representaciones de este animal, así cerdos en distintas posturas aparecen esculpidos en la sillaría de la catedral de Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Por su parte la literatura española es rica en menciones a este animal, y los productos que de él se obtienen. Entre otras alusiones se pueden citar los adjetivos elogiosos por la experiencia en matanzas de Juanita la Larga en la obra de Juan Valera; las menciones a los matanchines que realiza el Marqués de Villena en «Arte Cisoría»; a la veneración que sentía Don Quijote por la habilidad que tenía Dulcinea para tratar los productos del cerdo, o la descripción detallada que sobre el método para «acecinar los puercos» hace Gabriel Alonso de Herrera en su tratado de «Agricultura» entre otros.

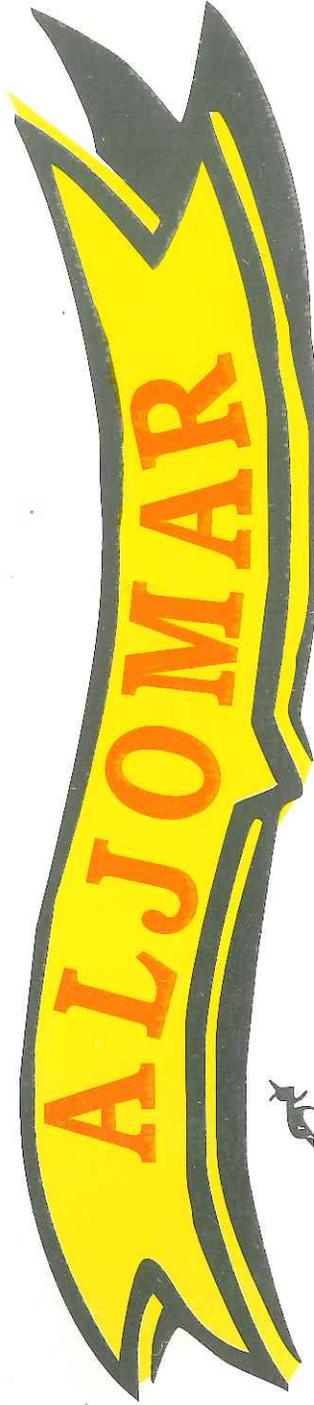
Finalmente hemos de mencionar que durante un largo periodo de tiempo la península ibérica, fue testigo de la convivencia de tres culturas antagónicas, cristiana, árabe y judía, dos de ellas porcófobas y la tercera porcófila.

J. MARTÍN



FÁBRICA DE

PRODUCTOS DEL CERDO IBÉRICO



Polígono Industrial I - 2

GUIJUELO (Salamanca)

Teléfono 58 01 90

Fax 58 01 97

¡HASTA SIEMPRE, BAR IMPERIO!

Ya tuve noticias del hecho en mi última visita a Guijuelo. Entonces me costó trabajo digerir que el Imperio iba a desaparecer porque, con su cierre, se nos iba uno de los símbolos de nuestro pueblo y que, durante tantos años, ha sido epicentro de todas las actividades locales. Unas semanas después, a finales del mes de marzo, la certera información de «Fonsi» y una carta, abierta y nostálgica, de Santos Carrasco confirmaban que uno de los más populares establecimientos guijuelenses cerraba sus puertas.

¡Qué pena me da el cierre del Bar Imperio! Desde siempre lo he conocido y raro ha sido el día en el que, estando en Guijuelo, no haya entrado a tomar algo. Recordaré el último café que tomé allí, el pasado 23 de febrero, cuando me dirigía a la Iglesia de la Asunción a participar en la Misa organizada por la Cofradía Gastronómica de Guijuelo. Venía de enseñarle a mi mujer unas zonas, preciosas para mí, como son las deportivas, el Silo, el Chopo, el Instituto, y le comenté que íbamos a desayunar en uno de los sitios emblemáticos de Guijuelo.

Mientras esperábamos que nos sirvieran los humeantes cafés, le comentaba a mi mujer que en aquel bar se citaban los industriales con sus clientes y que aquellas paredes habían visto mover muchísimos millones de pesetas; que en aquel establecimiento se habían celebrado infinidad de banquetes de bodas, narrándole cómo eran aquellos festines culinarios y algunos de los ritos que, posiblemente, la modernidad haya hecho desaparecer; mientras veíamos algunos carteles taurinos, recordé que allí había adquirido en varias ocasiones las localidades para los festejos de Fiestas y de Ferias; cuando un cliente pidió una copa de coñac con

el que combatir el frío —que, para nosotros, era intenso aquel día — que se dejaba sentir, me emocioné recordando mis primeras copas de coñac en aquella barra en los intermedios de las sesiones de baile que se daban en el piso de arriba, en el Club de los Solteros o en el «Sociedad», como se le conocía popularmente.

Cuando salimos a la calle de Los Borrachos, eché una mirada nostálgica al piso superior; mentalmente ví a aquella orquestina —genial Angel Beleñas, Isa y Miri, «Los Tamis» de nombre artístico— que amenizaban los bailes dominicales y los de boda y también ví a la Orquesta Sur, a cuyos sonos, muchos de mi generación, nos enamoramos. Y, mientras nos alejábamos, comentaba algunas anécdotas vividas entre aquellas paredes sin saber que aquel establecimiento tenía sus horas contadas.

A Maruja y a Antonio les ha llegado la hora del retiro, que bien merecido se lo tienen, por lo que les felicito; pero nos han dejado huérfanos de uno de los lugares más típicos de Guijuelo.

¡Hasta siempre, Bar Imperio!

VICENTE PARRA ROLDÁN

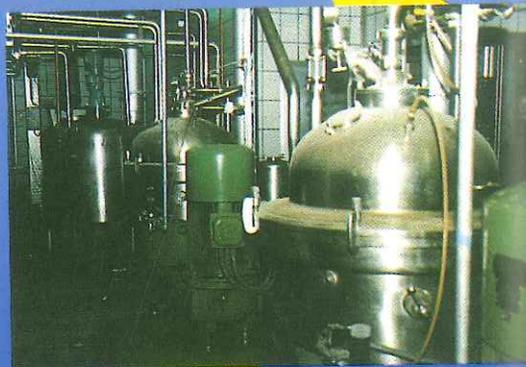
MAGUISA

Matadero Guijuelo, s.a.

INDUSTRIA CÁRNICA
HOMOLOGADA



Apartado de Correos, 2 — Filiberto Villalobos, 2
Teléfs. 58 01 54 - 58 07 40 — Fax. 58 17 76
GUIJUELO (Salamanca) España



✿ MATADERO DE PORCINO
✿ SALA DE DESPIECE
✿ FUNDICIÓN DE GRASA

INDUSTRIA HOMOLOGADA

R.D.G.S. n.º 103233/ SA
R.I.A. n.º 37/ 40555



ACTIVIDADES DE LA COFRADÍA GASTRONÓMICA DE GUIJUELO TEMPORADA 96-97

VISITA A LA COFRADÍA «VINOS Y VIANDAS DE CASTILLA Y LEÓN (29 sep- tiembre 1996)

De visita monumental, se podría describir, la visita a Valladolid, estuvimos en Ureña y vimos el Museo de las Campanas, en el Monasterio de la Santa Espina, degustamos una gran «cena medieval» con un espectáculo de la época. Al día siguiente, durante el recorrido por la ciudad, nuestras pupilas se recrearon, viendo, la Iglesia de San Pablo, el Palacio de los Pimentel y la Casa convertida en museo, donde vivió D. José Zorrilla. Para la comida, nos desplazamos hasta Mucientes, y en una típica bodega de Cigales a 14 metros de profundidad, degustamos:

Queso de Villalba. Torreznos de matanza. Sopa castellana. Ensalada de la huerta castellana. Conejo del monte de Mucientes. Setas de pinares con pimientos. Rabo de morucha con patatas. Chuletillas de lechazo al sarmiento. Pastel de piñones.

VISITA A LA COFRADÍA «BACALAO DE EIBAR» (24 noviembre 1997)

Fue en el mes de noviembre cuando nos dirigimos hacia Eibar, con jamón bajo el brazo, lomo en el morral e ilusión a raudales, tras muchos Kms., alegrados por los goles del Bilbao al Barça (2-1) para unos y ¿el ya veremos quien gana la liga al final? Llegamos al punto de destino, donde nos esperaban con mesa y mantel puesto, los anfitriones y las viandas que ya cansadas esperaban salvarse, no lo lograron. Entre los manjares que fueron asomándose a la mesa había un bacalao al «pil-pil», hecho por el Sr. Angel, que fue condecorado por todos.

Ya en el Ayuntamiento, junto al Sr. Alcalde y demás cofrades, tuvimos el privilegio de escuchar del Coro Goruntz, la famosa canción de «Maite», que fue junto al jamón lo más aplaudido del capítulo.

Menú: Jamón ibérico. Ensalada de Bacalao y salmón. Bacalao en salsa roja. Cordero asado. Tarta con mantecado.

ENTRADA DE NUEVOS COFRADES

A los cinco Cofrades Fundadores, se les unieron otros cinco que fueron inscritos de Número, siendo investido el día 23 de febrero durante el I Capítulo.

VISITA GUIJUELO LA COFRADÍA «ESPÁRRAGO DE NAVARRA» (4 diciem- bre 1996)

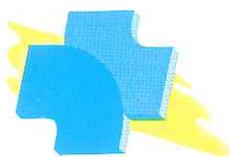
Días antes de las Navidades, recibimos la vista de la Cofradía del Espárrago de Navarra, que dedicaron el día a visitar Guijuelo. Tras visitar un matadero y un almacén de jamones, degustaron productos típicos de Guijuelo, enfrentándose a hacer la digestión jugando al mus. Sobre las 9 de la noche en un salón de La Barbacoa, fueron recibidos por la Cofradía de Guijuelo y allí mismo realizaron su Capítulo Itinerante, lleno de colorido, con su revestido para la ocasión fueron nombrados Cofrades de Honor a D. Santos Carrasco y Cofrade de Mérito a D. Jesús Merino.

En su despedida, nos sorprendieron acompañados por el acordeón con el Himno de Navarra, tributándole un gran aplauso.

I CAPÍTULO COFRADÍA GASTRONÓ- MICA DE GUIJUELO (23 febrero 1997)

La Cofradía Gastronómica de Guijuelo, reci-

12
años
Clínica San Marcos



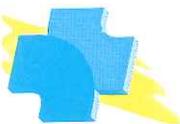
Clínica

San Marcos

Salamanca • Guijuelo • Ciudad Rodrigo

SERVICIOS

- Medicina General
 - ATS
 - Laboratorio
 - Radiología
 - Asma y alergia
- Pulmón y corazón
- Traumatología
- Medicina del deporte
 - Oftalmología
- Otorrinolaringología
 - Dermatología
- Aparato digestivo
- Reumatología
- Obstetricia y Ginecología
- Urología
- Psiquiatría
- Psicología clínica
- Logopedia
- Fisioterapia
- Magnetoterapia
- Laserterapia



CENTRO DE RECONOCIMIENTO DE

Cazadores y Conductores

CONCIERTOS

- AEGÓN
- ARESA
- CAJASALUD
- CASER
- PREVIASA
- SANITAS
- PRIVADOS

OTROS CONCIERTOS

FEDERACIONES DE DEPORTE
MUTUALIDAD GENERAL DEPORTIVA
SEGURO ESCOLAR

SAN MARCOS I y II
Condes de Crespo Rascón, 56 • 57. Bajo.
Tel: 26 98 22 y 26 11 28.
Fax: 22 36 67
37002 Salamanca

SAN MARCOS III
Sierra de Gata, 8. Bajo.
Tel: 48 13 22 Fax: 48 11 54
37500 Ciudad Rodrigo

SAN MARCOS IV
Filiberto Villalobos, 157.
Tel: 58 15 22.
37770 Guijuelo.

Centro asistencial de

Mutual Cyclops



bió la visita de 17 cofradías españolas para asistir al «I Capítulo de la Cofradía», que colmó de satisfacción a los cofrades y llenó Guijuelo de color en un día de Matanza. Fue nombrado Cofrade de Mérito, D. Vicente Parra Roldán, por sus méritos como difusor y defensor de los productos guijuelenses y el nombre de Guijuelo, que tuvo tiempo de resaltar en su pregón en las fiestas del 96. Apadrinados por los Grandes Maestros de las Cofradías asistentes recibieron de sus manos la medalla acreditativa como Cofrades Gastronómicos de España, entronización de la que fue testigo, el pueblo de Guijuelo, presidido por su alcalde.

Bien dicho está que Guijuelo se llenó de colorido, ya que sus calles se vieron sorprendidas por una serpiente multicolor que a ritmo de tamboril se movía, visitaba la Iglesia y bailaba en la Plaza.

Gratamente, sorprendidos todos nos vimos, pero más lo fueron nuestros invitados que todas sus palabras terminaban en «ON» MatanzON, FiestON, y JamON.

VISITA A LA COFRADÍA «QUESO DE CANTABRIA» (20 Abril 1997)

Salimos de Guijuelo de día y con sol aterrizando en Santander de noche y con lluvia, pero llegamos a tiempo de degustar quesos de Cantabria diferentes. Predominaba el de leche de vaca, con buen sabor, tierno y que no se aga-

rraba a la garganta, quedándose atrás el de oveja, tierno y con mezcla, haciéndolo bueno el vino y el licor del peregrino. La noche terminó al lado de un bogavante en caldereta del que dimos buena cuenta.

Al día siguiente, repuestas las fuerzas con un caldo de gallina soltera, nos dirigimos hacia la Plaza de la Altarazana acompañados de los Piteros y

después de la misa, hasta el Ayuntamiento, para terminar en Casa del «Morru-finu» Zacarías, donde degustamos:

Menú: Hermandad de marisco de lígrimo. Maganos sudados a la escalonia. Trozón de campurriano al queso picón. Quesucos de Cantabria jaleados. Pastel blanco de queso.

VISITA A LA COFRADÍA «CHORIZO DE CANDELARIO» (2 Mayo 1997)

Candelario también alberga una cofradía, que, hermanada por los productos que representa así la consideramos. En un abrir y cerrar de ojos allí nos presentamos y tuvimos tiempo de alternar por las empinadas calles del bello pueblo serrano salmantino con las Cofradías presentes, de buen vino y otros manjares.

En la iglesia Ntra. Sra. de La Asunción, nos sorprendieron con una preciosa misa amenizada por el gran tamborilero salmantino «El Mariquelo».

Para esta ocasión es cena lo programado y prestos a no hacerla esperar, repletamos nuestro depósito que se sintió agradecido, por el menú elaborado.

Menú: Chorizo blanco y rojo ibéricos de Candelario. Jamón ibérico de Candelario. Morcilla de calabaza. Revuelto de chichas y setas. Queso fresco de cabra. Calamar de huer-ta. Cabrito asado. Souflé de helado.



Hnos. Marcos

**Autocares de Lujo
equipados con climatizador**

- 14 a 55 plazas
- TV y video
- HI-FI
- Butacas reclinables
- ABS - ASR

GUIJUELO
Teléf. y Fax 58 10 45

BÉJAR
Teléf. 40 38 74

VISITA A LA COFRADÍA «ESPÁRRAGO DE NAVARRA» (18 Mayo 1997)

Armados de jamón, hornazo y vino, nuestra brújula marcaba el Norte. Al pasar por el desfiladero de Pancorbo, el ya valle del Ebro que separa Castilla del País Vasco, le dimos un saludo al morral, repusimos fuerzas y sin más quejas estomacales llegamos a Burguete, pueblo de Navarra, a 20 Km. de Francia, en plenos Pirineos.

Después de saludar a los anfitriones y demás cofradías asistentes en nuestra mesa aparecieron unas exquisitas verduras de la tierra una buena merluza de pincho, pero no un buen confit de pato, cocinado al estilo francés, que tal vez el día anterior había estado de fiesta.

La noche nos trajo recuerdos de la niñez, pues, hospedados en una posada típica, los colchones eran de borra y hacía tiempo que por allí no pasaba el colchonero, algunos al día siguiente estábamos torcidos y arriñonados, por falta de costumbre.

En autobús nos desplazamos hasta Roncesvalles valle y desfiladero hacia Francia que da nombre a una gran batalla, donde se levanta una colegiata que dentro guarda la tumba de «Sancho VII el Fuerte» rey de Navarra durante 40 años.

Precioso entorno y gran marco donde se llevó a cabo este Capítulo, donde la cocina afrancesada Pamplona no la necesita.

Menú: Cogollos de Tudela con atún casero. Espárragos dos salsas. Foie natural y caprichos de echenike. Menestra de verduras «Auritz». Solomillo de ternera de burguete. Souflé de frutas Ibañeta.

VISITA A LA COFRADÍA «EL ARROZ Y LA NARANJA» (31 Mayo 1997)

A orillas del Mediterráneo nos llevó esta vez el placer gastronómico donde las templadas brisas doran las naranjas y tuestan los esqueletos más atrevidos.

Desfilando por las calles de Castellón a 800 Kms. de tu tierra es cuando se siente uno emba-

jador del jamón, porque te das cuenta de que te apuntan con el dedo y exclaman: ¡Vaya jamón tenéis! Llegados al Ayuntamiento, donde nos esperaba el Sr. Alcalde fue nombrado Cofrade de Mérito, Jesús Merino entre otros Maestres.

Para cenar nos desplazamos hasta Benicasín, pueblo costero típico mediterráneo, bonito, tranquilo, pero la gastronomía deja algo que desear. Sentados en una terraza apalmerada, donde se sentía cómo morían las olas de manera suave en la arena, comimos, bebimos y bailamos hasta el amanecer.

Menú: Sardinas y pimientos. Salmonetes al horno. Albóndigas de bacalao. Queso de Cati. Habas al tombet. Patatas con sepia y salsa valenciana. Langostinos mare-nostrum. Fideuá. Arroz al horno. Lenguado Costa de Azahar. Mús de naranja.

VISITA A LA COFRADÍA «MORCILLA BURGENSIS» (14 Junio 1997)

Con la misma ilusión que al principio de temporada, viajamos a la tierra del Cid Campeador, Burgos, con el fin de cerrar ya los periplos gastronómicos dejando atrás los 7.250 Kms. con suerte recorridos.

Comenzó el largo desfile en la iglesia Conjuadera de Santa Agueda, para pasar a los pies de la catedral burgalesa y se detenía en cada plaza para leer las originales letanías, camino del monasterio de San Juan, donde fueron entronizados grandes Maestres y entre ellos Jesús Merino. Fue al final de este acto donde tuvimos la primera oportunidad de saborear la famosa morcilla.

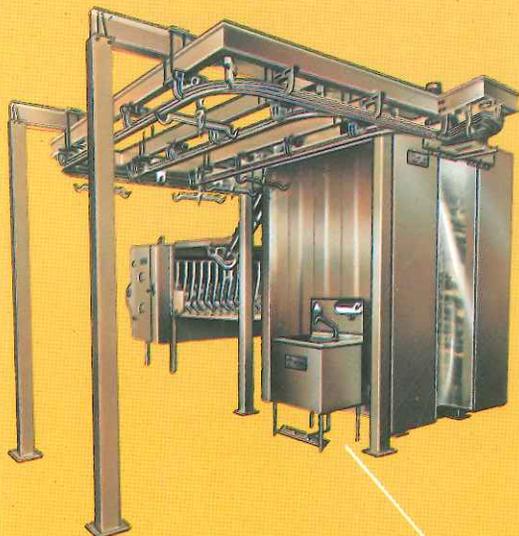
Gran cocina castellana la que se elabora por estas tierras, que servida en el Mesón del Cid, puso el broche final con las viandas que siguen:

Menú: Alubias rojas del Arlanzón con chorizo y tocino. Hojaldre con puerros de la Rioja burgalesa. Berenjenas rellenas de bacalao gratinadas al horno. Morcilla de Burgos. Escabechados en orza de barro de codorniz y conejo. Perdiz de San Pedro de Cardeña estofada. Pera del abad al vino con helado de nata.

JESÚS MERINO

Construcciones Mecánicas

josé lizondo

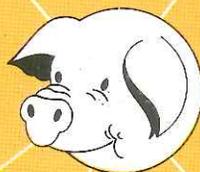


CONJUNTO
Orientación de nuestros fabricados,
en el apartado de Salas de despiece
y Mataderos.



CONJUNTO
Compuesto por:
Secadora, Chamuscadora vertical y
máquina de latiguillos con duchado.

CHAMUSCADORA

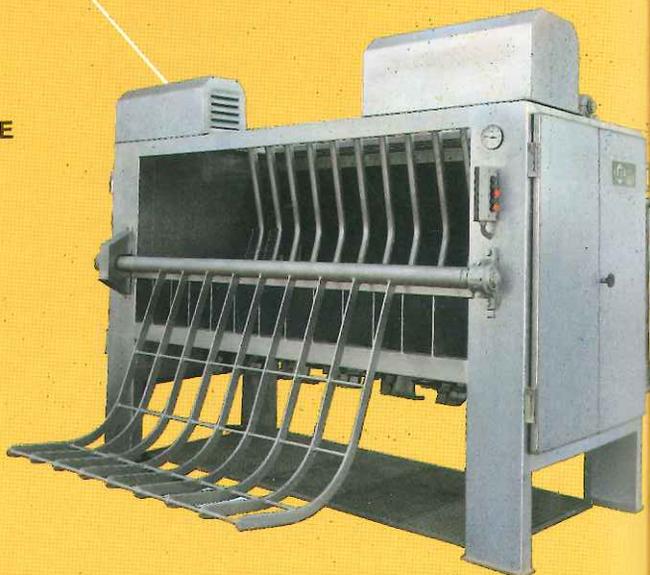


PELADORA
Producción de 180/200 cerdos hora
y construida en acero galvanizado.

I MAQUINA POLIVALENTE
Depila y escalda.



II MAQUINA ROTATIVA
Limpia panzas y librillos.



CANTO A GUIJUELO

*Anclada en esta tierra castellana
que es cuna de poetas y toreros
estás, Guijuelo, conquistando austeros
timbres gloriosos en la patria hispana.*

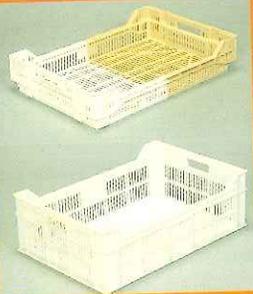
*Sabes mezclar la ciencia y la jarana
con esa singular y honda maestría
que logra convertir en gran poesía
las peripecias de la estirpe humana.*

*Guijuelo de mujeres primorosas,
Guijuelo de varones distinguidos,
Guijuelo que eres luz y eres anhelo.*

*Guijuelo portentoso y sorprendente.
Siempre diré de ti que eres ingente
porque tu nombre rima con el cielo.*

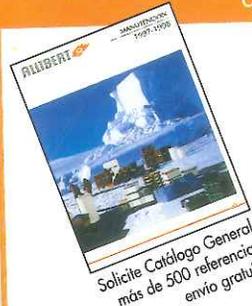
FÉLIX GRANDE GARCÍA

Febrero, 1996



GAMA CUBETAS CARNICAS: MULTIPLES MODELOS

CONTENEDORES PARA LA SALAZON DE JAMONES



ALLIBERT 
MANUTENCION

ALLIBERT MANUTENCION, S.A.
Camino Real, 8
Pol. Ind. Riera de Caldes
08184 Palau de Plegamans (Barcelona)
Tel. (93) 864 00 80 - Fax (93) 864 86 95

BASURERAS CON PEDAL

LOSETAS Y SUELOS



ESTANTERIAS PLASTICAS PARA CAMARAS

CONTENEDORES ISOTERMICOS

ROLLERS Y PALETAS



EL EXPLORADOR®

Leonardo Nortes, s.a.

SAN JAVIER (MURCIA)

*Fábrica de pimentón.
Productos vegetales ultracongelados.
Ajo natural triturado sin conservantes ni
colorantes, ni aditivos, exento de
microorganismos, pasteurizado, UHT.*

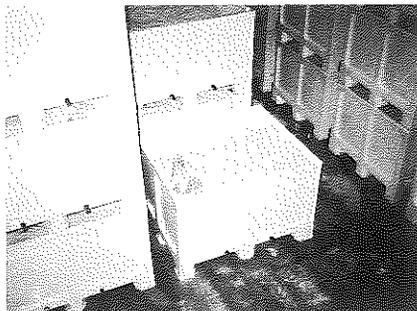
DISTRIBUIDOR PARA SALAMANCA, ÁVILA, ZAMORA Y VALLADOLID:

MIGUEL MANZANO

Rey Juan Carlos I, 4 - Bajo 2 • Teléf.: (923) 58 10 79 • Móvil: 908 707 614 •
37770 GUIJUELO (Salamanca)

A diferencia de otros contenedores plásticos más sencillos, de los que Allibert también dispone en su gama, el contenedor todo plástico reforzado JUMBOX para la salazón de jamones ref. 21.626 posee una resistencia mecánica excepcional y comprobada para salazón de jamones. Resiste perfectamente hasta 1.000 Kgs. de carga gracias a sus refuerzos internos. Posee además un sistema de drenaje perfectamente resuelto y experimentado por prestigiosas empresas del sector, que garantiza la calidad del producto durante el proceso de salazón, mediante canales de acero inoxidable integrados en la base, que permiten la evacuación al exterior del líquido que pudiera depositarse en el fondo del contenedor. El uso del contenedor Allibert tiene ventajas evidentes:

- Al ser totalmente de plástico, no existen problemas de corrosión y, por tanto, garantizan la calidad en el contacto con los productos alimentarios.
- Su diseño de superficies lisas en el exterior e interior sin nervaduras, garantiza una alta higiene y facilita la manipulación de los jamones.
- Se consigue un aprovechamiento eficaz de la altura total de las cámaras y una mejora en la conservación del producto.
- Es una alternativa mucho más económica que el contenedor de acero inoxidable, además de ser más ligero, no deteriora el suelo de las cámaras.



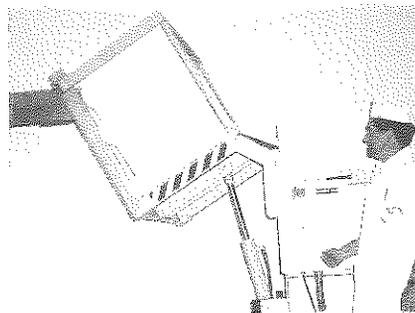
mejora de la higiene y de la calidad



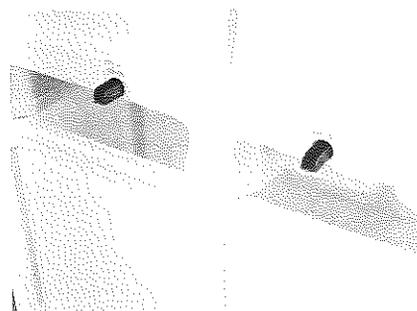
máximo aprovechamiento en altura de las cámaras



fácil de manipular



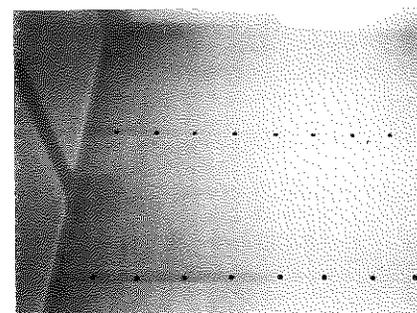
resistente a múltiples manipulaciones



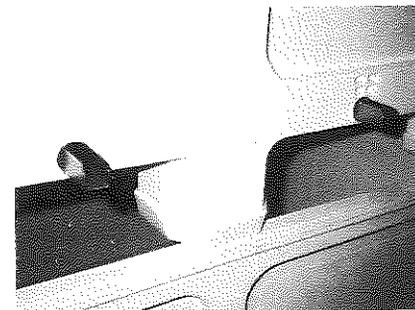
máxima estabilidad al apilado



fondo muy resistente



drenaje interior



canaletas de acero inoxidable



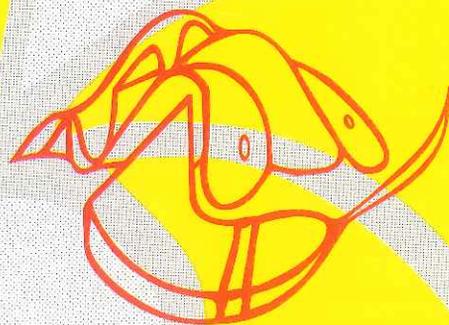
*Certificamos:
Que este producto es de Cerdo Ibérico
criado en libertad en las dehesas
salmantinas y extremeñas y curado de
acuerdo con la auténtica tradición
artesanal.*

Victor Gómez, S.A.

ESPAÑA
10.02816/SA
CEE

C/ La Iglesia, 46
Teléf.: (923) 58 06 54
Fax.: 58 11 94
GUIJUELO
(Salamanca)

TALLER DE CHAPA Y PINTURA



CARROCERÍAS
VICENTE
S. L.

CABINA
HORNO DE
SECADO

BANCADA

Part.: 58 16 29
Teléf.: 58 14 17

Ctra. de Fuenterroble, 17
37770 GUIJUELO
(Salamanca)

UN NUEVO CONSEJO Y EL PREMIO A LA PROMOCIÓN, PUNTOS MÁS DESTACADOS DURANTE ESTE AÑO EN LA DENOMINACIÓN DE ORIGEN GUIJUELO

Un año más, coincidiendo con las fiestas y ferias de Guijuelo, y merced a la oportunidad que nos brinda este libro, nos asomamos a estas páginas para realizar un breve balance de la labor llevada a cabo por el Consejo Regulador de la D. O. Guijuelo.

posesión de los vocales electos, finalizó el proceso electoral mantenido al amparo de la Orden de 30 de Marzo (24-3-97) y desarrollado dentro de una absoluta normalidad.

El nuevo Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo quedó inte-



En primer lugar es preciso hacernos eco que por unanimidad, Agustín Sánchez Nieto fue reelegido Presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo. *«El apoyo mayoritario, dice, me anima a afrontar los próximos cuatro años con el reto de la calidad y a trabajar dentro de una línea de continuidad».*

El pasado día 7 de junio, con la toma de

grado de la siguiente forma:

Vocales Industriales: Agustín Sánchez Nieto, Arturo Sánchez Gómez, Alfonso Sánchez Bernal, Bernardo Hernández Tinoco, Ignacio J. Carrasco Hernández y José Luis Benito Rodríguez.

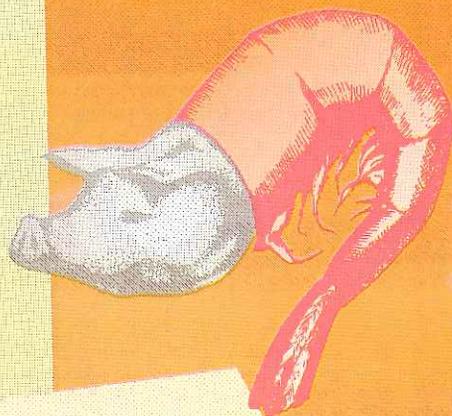
El sector ganadero está integrado por: Domingo García Martín, Juan Pablo Ramos,

Restaurante



BARBACOA
LA AMISTAD

El Mejor
Marisco de
Pocilga



Especialidades:

Jamón ibérico de bellota

Lomo ibérico

Carnes a la brasa

Comidas caseras

Teso de la Feria, 26
Teléfs.: 58 04 02 • 58 04 72
GUIJUELO (Salamanca)

¡Visítenos el día de la Manzana!

Santiago García Martín, Gerardo Manzano Gómez, Diego García Ribera y Manuel Sánchez de Arriba, candidatura presentada por ASAJA.

Un nuevo Consejo Regulador, cuyo principal objetivo para estos cuatro años no es otro que el estricto control de calidad de todas las piezas amparadas. Para lo cual se ha de continuar trabajando en procedimientos analíticos que sirvan de apoyo a los mencionados controles y a las clasificaciones. Se seguirá trabajando en el proyecto de investigación con el fin de buscar los parámetros determinados en función de la genética y alimentación, conscientes de que la calidad ha de ser el soporte promocional, *«está claro que de no existir una calidad contrastada, la promoción de cualquier producto, y muy especialmente del jamón de bellota, no servirá de nada, y que en definitiva, la Denominación de Origen Guijuelo no tendría razón de ser»*, manifestó el Presidente electo.

Otros objetivos del nuevo Consejo son la difusión del producto, la conversión en el Órgano Certificador que contempla la Directiva Comunitaria 2081/92, cumpliendo la normativa EN 45011, antes del 1 de enero de 1998, y la construcción del edificio multifuncional «Centro del Ibérico», donde se ubicará la sede de esta Denominación de Origen.

La labor realizada por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo desde el año pasado por estas fechas, se puede dividir en tres apartados:

CONTROL DE CALIDAD

El Control de Calidad es el principal objetivo, y la razón de ser de la Denominación de Origen Guijuelo.

A lo largo de la última campaña, con el objeto de ofrecer una mayor garantía, se han establecido una serie de acciones encaminadas a completar los controles existentes y mejorar el seguimiento de las piezas amparadas.

Entre dichas medidas, cabe destacar la realización de análisis cromatográficos de ácidos grasos a todas aquellas piezas que opten al

amparo de la D. O. en su categoría de Reserva de Bellota, aplicando las tasas establecidas por la Asociación Interprofesional del Cerdo Ibérico para los contratos homologados. Esta analítica y los controles realizados en montañera, han permitido calificar provisionalmente el 75 por ciento de las piezas analizadas.

Tomando como referencia las tasas del ácido oléico, al ser el más representativo y el que mejor nos da una idea de la calidad amparada, obtenemos la siguiente distribución de jamones y paletas:

52-54%

N.º Jamones: 9.362 - N.º Paletas: 1.516

54-56%

N.º Jamones: 20.132 - N.º Paletas: 17.278

56-58%

N.º Jamones: 30.346 - N.º Paletas: 15.060

58-60%

N.º Jamones: 18.136 - N.º Paletas: 1.828

Mayor 60% = N.º Jamones: 2.038

Relacionado con este apartado, el Consejo Regulador ha trabajado en el desarrollo del protocolo de intenciones firmado con ASACRIBER, en colaboración con la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial de Salamanca y Caja Salamanca y Soria, con el fin de buscar el producto homogéneo que demanda la industria. Circunstancia que ha de resultar positiva para el futuro del sector, sobre todo teniendo en cuenta la exigencia de los nuevos mercados.

INVESTIGACIÓN

A lo largo de 1996 se continuó con el proyecto de investigación comenzado el año anterior, con el fin de determinar los parámetros analíticos que caracterizan cada tipo de piezas amparadas en esta Denominación.

En este apartado, durante 1996 se mantuvieron distintas reuniones con AUESA y Estación Tecnológica de la Carne para realizar proyectos de investigación incluidos en los programas europeos FAIR, FORCE y LEONARDO, subvencionados por el Fondo Social Europeo.

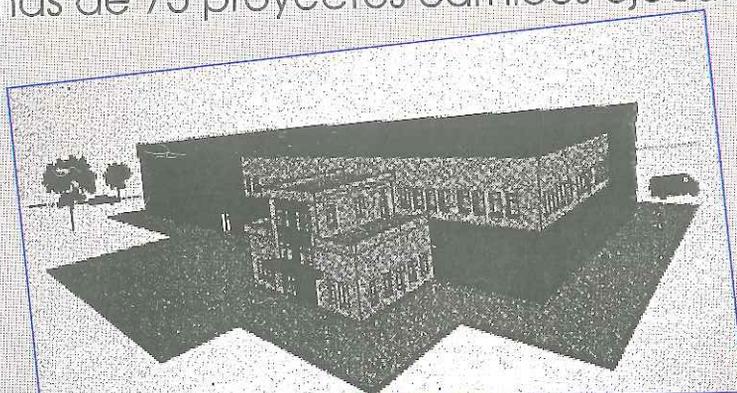


ESTUDIOS DE
INGENIERÍA Y
ARQUITECTURA

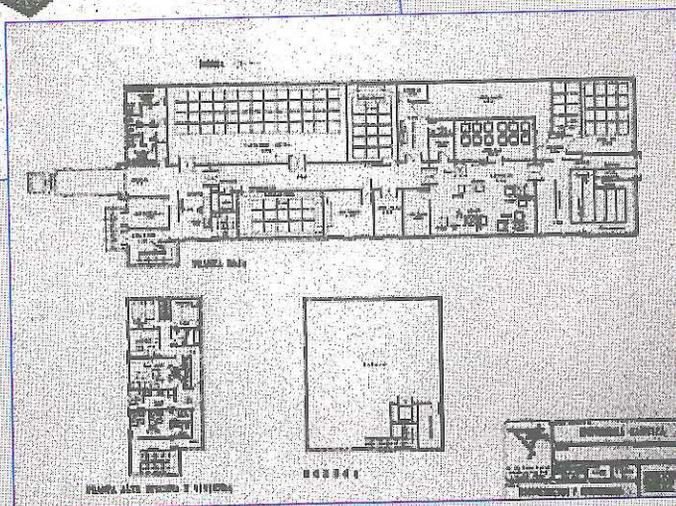
LA INGENIERÍA

para sus mejores
proyectos

17 años en GUIJUELO "a pie de obra"
más de 75 proyectos cárnicos ejecutados



10 PROYECTOS CÁRNICOS S.A. y Cia. S.A.S.C.
LEDO
Planta central de productos cárnicos para:



Pol. Ind. P-29 C/A. N.º 30
Tel.: (91) 851 33 33
C. VILLALBA (MADRID)

C/. RAIMON D'ABADAL, 8-1.º-2.º A
Tel.: (93) 885 12 82
08500 VIC (BARCELONA)

C/. CORUÑA, N.º 24, 7.º D
Tel.: (986) 20 44 54
36211 VIGO

C/. ABDÓN RODILLA, N.º 17
Tel.: (923) 58 07 39
37770 GUIJUELO

PROMOCIÓN

El resumen de la labor promocional realizada por el Consejo Regulador desde la anterior edición es digno abrirlo con el «Premio a la Mejor Labor de Promoción Comercial de 1996», otorgado por la Consejería de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Castilla y León, dentro de la modalidad de Organizaciones y Corporaciones. Este premio, recibido el pasado día 2 de julio, instituido en 1994, supone un reconocimiento a la labor desarrollada por el Consejo Regulador a lo largo de estos once años promocionando nuestro producto estrella, dentro y fuera de nuestras fronteras, adquiriendo una notable popularidad entre los consumidores.

La línea promocional que el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo llevó a cabo durante 1996, se centró en acciones de promoción directa, las cuales se acompañaron de un soporte publicitario en medios informativos, escritos o radiofónicos, así como la correspondiente cartelería.

En este sentido se acudió a certámenes de alimentación, unas veces de forma individual y otras dentro de stand institucional de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León. También se realizaron una serie de degustaciones pública, acompañadas de la exhibición del corte de jamón, en aquellos momentos que el Consejo consideró oportuno. Entre las acciones realizadas cabe citar la Presentación de la Reserva'95, dictaminada como EXCELENTE, Agropecuaria de Salamanca, Jornadas de la Matanza, Feria Internacional de Turismo, Castilla y León Alimentaria y XII Día del Jamón, entre otros.

A lo largo de este periodo, dos nuevas personalidades han pasado a engrosar la lista de los Insignia de Oro de esta Denominación de Origen, el Alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, y el popular escritor Fernando Vizcaíno Casas. Condecoraciones

impuestas con motivo de la Presentación de la Reserva'95 y el Día del Jamón, respectivamente.



Finalmente he de mencionar que las acciones más novedosas realizadas por el Consejo Regulador son la publicación de la Revista «El Guijuelo», que hasta la fecha han visto la luz dos números, cuyo objetivo es exteriorizar la labor que en pro de la calidad y promoción lleva a cabo el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo. Y la participación en el programa «Carrusel Deportivo», que la Cadena Ser emitió a lo largo de las distintas jornadas de la competición de la liga española, y la presencia en las retransmisiones de los partidos de pelota vasca que realizó Telecinco para el circuito del Norte de España.

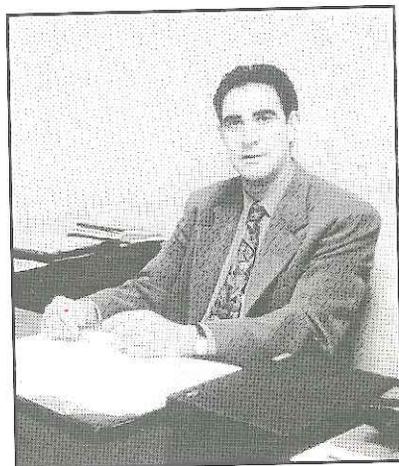
JACINTO MARTÍN

Secretario C.R.D.O. Guijuelo

Seguros  CATALANA
OCCIDENTE

*Le presenta a su Delegado Comercial en
Guijuelo y comarca.*

"Confíele su seguridad"



**Gregorio
Cuervo
Muñoz**

(Director de agencia n.º 8/09792)

Teléfonos: Guijuelo 58 02 47
Móvil 989 41 05 31

Seguros  CATALANA
OCCIDENTE

SUCURSAL SALAMANCA:
Paseo de Canalejas, 14 - 2.º - Teléfono 26 29 11

37001 SALAMANCA

¡SUERTE, MATADOR!

Los sueños e ilusiones que un día surgieron en la mente de Juan Carlos Porras van a convertirse en realidad. Ha llegado el momento de alcanzar el grado de matador de toros — el primer guijuelense que llega a esta categoría — e inscribir su nombre — y, por supuesto, el de Guijuelo — en esa lista de elegidos que, con orgullo, conforman la historia de la tauromaquía. A partir de ahora, Juan Carlos Porras, «Porritas de Guijuelo» en los carteles, tendrá su puesto en el libro de oro del planeta taurino al lado de las grandes figuras que, a lo largo de los años, han ido engrandeciendo la Fiesta Nacional.

Llega el momento soñado y esperado. Atrás quedan aquellos incipientes balbuceos, los primeros revolcones, los primeros triunfos, las primeras promesas, los primeros abrazos... Ha pasado el tiempo y de todo aquello sólo queda una realidad, el hombre, que ahora va a convertirse en protagonista al culminar la carrera emprendida hace algunos años y que, tras ir superando los numerosos escollos encontrados, le lleva a la cúspide. Y, ojalá, ese momento sea el inicio de una nueva carrera.

(Y, en estos momentos, traigo a mi mente las ilusiones que todo Guijuelo puso en su torero cuando se iniciaron sus balbuceos por este mundillo tan peculiar pero tan maravilloso. Se abrieron grandes esperanzas y todo el pueblo se volcó con el torero que tuvo el feliz acierto de incorporar el nombre de su tierra a su apodo artístico. Cientos de guijuelenses seguían las peripecias del joven torero; se montaron festejos fuera de las fechas habituales para que todos sus paisanos vieran sus avances; se constituyó la Peña de fieles en la que Pepe Ambrosio Hernández, en un momento, y

Bienvenido, posteriormente, llevaron a cabo una labor inmensa de ayuda al torero y, por otro lado, de difusión de la Fiesta con aquellos coloquios celebrados en La Barbacoa y de los que surgieron nuevos aficionados. Y, todo ello, gracias a la irrupción de Porritas en los ruedos.)

Ha llegado el momento esperado por todos durante tanto tiempo. Disfrútalo, Juan Carlos, porque también nos va a hacer partícipes de ese gozo a todos cuantos hemos estado a tu lado y, por supuesto, estaremos, una vez más, contigo en ese día que nunca alejarás de tu memoria como tampoco se irá de la de nuestro pueblo porque eres el primer matador de toros de Guijuelo. ¡Suerte, matador!

Y, una vez más, Guijuelo estará al lado de su torero porque, esta jornada festiva, muchos de los que nos encontremos en los tendidos iremos, soñando, haciendo el paseillo a tu lado porque, al culminarse también nuestras ilusiones, nos imaginaremos que también en ese día vamos a tomar la alternativa. Atrás han quedado muchas cosas, pero Juan Carlos Porras, Porritas de Guijuelo en los carteles, ya es matador de toros. Lástima que en el Bar Imperio no pueda colgarse este cartel histórico, pero todo el pueblo lo conservará porque, como siempre, Guijuelo se volcará con su torero.

VICENTE PARRA ROLDÁN



**Fábrica de jamones
y embutidos**

Guijuelo



Estos son los productos que QUINTÍN REVILLA, S.L. ha seleccionado para que usted disfrute del auténtico aroma de la Sierra de Béjar en su paladar. Productos que sabrá reconocer a ojos cerrados, pues su esmerada elaboración los distingue, al igual que su acierto en la elección distingue al entendido.



C/. Santa María, 3
Teléfs.: (923) 58 10 21 y 58 15 43
37700 GUIJUELO (Salamanca)

**CANALONES
TUBERÍAS
SANEAMIENTOS**

CATUYSIA

Fábrica de canalones.

**Artículos de fontanería
y calefacción.**

**Muebles y accesorios
de baño y cocina.**

Mamparas de baño.

**Azulejos y pavimentos
de gres.**

ALMACÉN:

Bajada de las Piscinas, s/n
Teléf. y fax: (923) 58 03 59
37770 GUIJUELO
(Salamanca)

JOSÉ ANTONIO MUÑOZ BERNARDO

José Antonio Muñoz Bernardo, guijuelense nacido en 1958. Desde siempre se le recuerdan inquietudes y cualidades artísticas, combinadas a veces con otras actividades a las cuales también dedicó parte de su tiempo.

A los quince años, sin tener aún muy definida su vocación plástica se une junto con su hermano Javier y otros tres jóvenes músicos para fundar el grupo de rock «Fusión». Grupo musical que supuso al menos una señal de cambio en muchos jóvenes guijuelenses de su generación.

Participó activamente en casi todas las manifestaciones artísticas llevadas a cabo en nuestra localidad y colaboró con su municipio como organizador de actividades deportivas. En este, otro aspecto de su personalidad y coincidiendo con un periodo de cinco años de presencia continuada en Guijuelo tras haber obtenido destino como profesor en el Instituto de Bachillerato «Vía de la Plata», fue uno de los impulsores de la A.D. Intercentros. Una asociación deportiva que trató de impulsar el deporte escolar organizado del municipio y que, en cierto modo, también supuso una alternativa para cubrir un vacío que esta localidad guijuelense comenzaba a demandar.

Sus estudios artísticos se dividen en dos etapas; una salmantina, en la que como alumno de la Escuela de Artes Aplicadas se inicia en el oficio artístico y se prepara para el ingreso en Bellas Artes. Sevilla es su residencia en una segunda etapa y es en la Facultad de esta ciudad donde desarrolla su carrera en la especialidad de pintura. A su término es reclamado por el Catedrático D. Antonio Zambrana y permanece como profesor colaborador en la Facultad hasta 1983.

De vuelta a Salamanca realiza los cursos de doctorado en la recién creada Facultad de Bellas Artes de Salamanca.

En 1991 traslada su residencia a Valladolid por motivos de trabajo y aunque siempre había compaginado muchas actividades comienza ya a involucrarse exclusivamente con la profesión artística compartida, eso sí, con la docente.

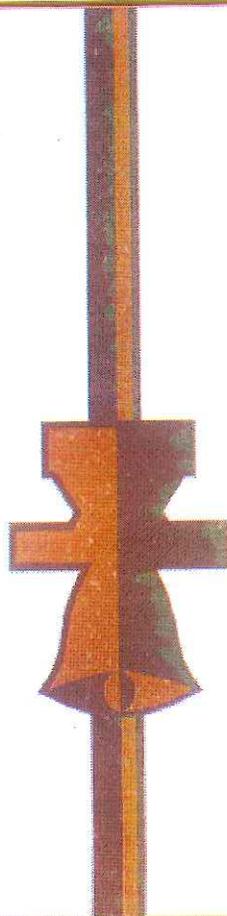
A partir de esa época sus contactos con Madrid son continuos a través de su presencia en certámenes y eventos culturales de todo tipo. Contacta con los círculos artísticos madrileños y se relaciona con artistas de toda España, manteniendo una buena amistad con muchos de ellos.

Comienza a trabajar con las galerías de arte, Jovenart y CC-22 donde próximamente realizará su segunda exposición y es solicitada su obra por galeristas de muchos puntos de nuestra geografía, con quienes mantiene algunos intercambios.

Tras algunas salidas esporádicas al extranjero (EE. W. Francia, o Sudamérica), la dimensión internacional de su obra está pendiente de algunos proyectos que habrán de concretarse próximamente.

Actualmente trabaja en su estudio de Valladolid pero su obra comienza a ser difundida junto con sus galerías por las distintas ferias internacionales de arte contemporáneo estando representada ya en algunas de las mejores y más importantes colecciones de arte del país y avalada por una extensa relación de exposiciones y premios.

Además de Valladolid y Madrid donde continuamente puede apreciarse su obra y después de otros proyectos inmediatos, realizará una muestra en su tierra, concretamente en el Palacio de Garcigrande en Salamanca (diciembre del 98), una buena ocasión para admirar una obra con vocación universalista. En definitiva, aunque en el mundo del arte el tiempo es fedatario; una trayectoria lenta pero firme, una enorme capacidad de trabajo, un proceso evo-



CARLOS DEMETRIO GARCÍA

Suministros Para Industrias Cárnicas

Aditivos, tripas, pimentón y especias

Delegación para Salamanca, Zamora, Ávila y Segovia
C/. CHINARRAL, 33 - 37770 GUIJUELO (SALAMANCA)
TLF./FAX (923) 58 13 03

IMPORT

EXPORT



TRIPAS PARA EMBUTIDOS

Delegado en Castilla y León

CARLOS DEMETRIO GARCÍA

Teléfono (923) 58 13 03

Tlf. (953) 74 24 50
Fax (953) 74 30 43

Ctra. Baeza-Úbeda, km. 1,5
Apartado de Correos 71
23440 BAEZA (Jaén) ESPAÑA



«Pont D'arcole»

Técnica

mixta/Lienzo

24 x 45 cms.

lutivo constante y una marcada personalidad son condiciones que avalan ya la carrera artística de este artista guijuelense.

JOSE ANTONIO M. BERNARDO

(GUIJUELO, Salamanca, 1958)

1982 Licenciado en Bellas Artes por la facultad de B.B. A.A. de la Universidad de Sevilla.

1983 Profesor-colaborador en la asignatura de COMPOSICION PICTORICA, en la Facultad de B.B. A.A. de Sevilla.

1987 Realiza los Cursos de Doctorado en la Facultad de B.B. A.A. de Salamanca.

MUESTRAS INDIVIDUALES

1986 Sala Unamuno Salamanca.

1988 Sala de Cultura del Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo (Salamanca).

1990 Exposición extraordinaria organizada por el Corte Inglés en Valladolid

Sala de Arte de Caja Rural de Burgos.

1991 Centro Cultural «Dr. Madrazo» Santander.

Sala «El Espolón» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Burgos.

Sala de Arte de Caja España. Benavente (Zamora).

1992 Galería de Arte de Caja Madrid en Ciudad Real.

1993 Sala «Navarrete El Mudo» de Ibercaja

Rioja. Logroño.

Sala de la Caja Municipal de Burgos en Aranda de Duero.

1994 Sala de Caja Extremadura en Cáceres.

Sala de Caja Rioja de Logroño

Galería Androx de Vigo.

1995 Sala de Caja Castilla-La Mancha. Cuenca.

Galería de Arte CC22. Madrid.

EXPOSICIONES COLECTIVAS

1981 1º Centenario de la Caja de Ahorros de Salamanca. San Eloy. Salamanca.

1982 Colectiva «ENCUENTROS». Caja de Ahorros de Córdoba. Montilla.

Exposición Fin de Curso. Facultad de B.B. A.A. de Sevilla.

1984 Bicentenario de la escuela de B.B. A.A. de San Eloy. Palacio de Garcigrande. Salamanca.

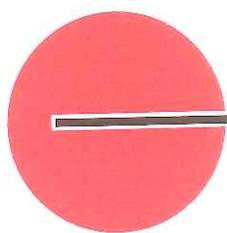
1986 Jóvenes Artistas Castellano-Leoneses. Itinerante por toda la comunidad Autónoma.

Salón de Otoño. Plasencia. Cáceres.

1987 Jóvenes Artistas Castellano-Leoneses. Valladolid.

1989 Selección Premio Nal. de Pintura CAJA RURAL. Salamanca.

1990 Exposición Premio «Ciudad de Alcalá». Alcalá de Henares. Madrid.



Nachow Cuervo

DISTRIBUCIONES S.L.

SUMINISTROS PARA LA
INDUSTRIA CÁRNICA
HIGIENE INDUSTRIAL

C/ Fillberto Villalobos, 53
Teléf. y Fax: (923) 58 12 52
Móvil: 929 45 71 23
GUIJUELO (Salamanca)

Elim
ETIQUETAS

Etiquetas Industriales
homologadas para Alimentación.

Complementos para
Etiquetado.

Impresión y Barnizado Tinta UV.

Estampación Textil.

Serigrafía Artística.

Adhesivos y Tarjetas.

Cucuruchos Goteros.

Tel. 923 19 26 27 - Fax: 19 32 64
Avda. Lasalle, 200. Nave 1
37008 SALAMANCA

E-mail:
elim@slm.eurart.es

Representante para Guijuelo:
EXCLUSIVAS TITO
Tel. 923 58 05 95

Exposición Certamen «Caja España « de pintura. Valladolid.

1991 XXIV Edición del Premio «Ponferrada» de pintura. Valladolid.

1992 Colectiva «7», organizada por la Excm. Diputación de Valladolid y presentada en el Palacio de Pimentel, así como en el Palacio de la Salina de Salamanca.

LIII Exposición Nacional de Artes Plásticas de Valdepeñas. Ciudad Real.

XIV Salón de Otoño de Pintura. Plasencia, Cáceres.

1993 Exposición Premio Nacional de pintura urbana «Fundación Antonio Camuñas». Madrid.

1994 VI Certamen Nacional de Pintura Rápida « Parque del Buen Retiro ». Madrid.

III Certamen de Pintura Rápida organizado por la Excm. Diputación Provincial de Soria, en Langa de Duero, Soria.

1995 Selección, 11 Premio Internacional de Pintura «Puerto Banús», Galería NOVA. Málaga.

VII Certamen Nacional de Pintura Rápida «Parque del Buen Retiro» y exposición extraordinaria de las obras Premiadas en las primeras ediciones. Centro Casa de Vacas Madrid.

Exposición Pintores Frente a Puerto Chico. Galería Santiago Casar. Santander.

1996 Exposición «Reencuentro». Galería Santiago Casar. Santander.

Exposición Seleccionados en el Certamen Nal. de Pintura «De Expansión a la Bolsa».

Galería Recoletos. Madrid.

Exposición Premios «Zarcillo 96». Casas del Tratado. Tordesillas. Valladolid.

Seleccionados en el VIII Certamen Nacionl de Pintura «Parque del Buen Retiro». Centro Casa de Vacas. Madrid.

Exposición Premios de pintura al aire libre. Frómista, (Palencia).

LVII Exposición Nal. de Artes Plásticas de

Valdepeñas.

1997 III Edición del Certamen Nal. de Pintura Urbana «Fundación Antonio Camuñas». Museo Municipal. Madrid.

Exposición IV Certamen de Pintura «Vela Zanetti». Aranda de Duero. (Burgos).

Colectiva Premios V Concurso de pintura al aire libre «De Expansion a la Bolsa». Galería Recoletos. Madrid.

Selección IX Certamen Nal. de pintura «Parque del Buen Retiro». Centro Casa de Vacas. Madrid.

Artesantander, galería Infantas. Santander.

PREMIOS Y MENCIONES

1986 Premio Joven Artista Castellano-Leonés. Junta de Castilla y León.

1987 2.º Premio en el concurso de carteles del Carnaval del Toro. Ciudad Rodrigo. Salamanca.

1988 Primer Premio en el concurso de carteles. Fiestas y Ferias de Guijuelo. Salamanca.

1993 Primer Premio, Técnicas Pictóricas. V concurso de pintura «San Pedro Regalado». Valladolid. Tercer Premio Nacional de Pintura «Creativo de Artes». Valladolid.

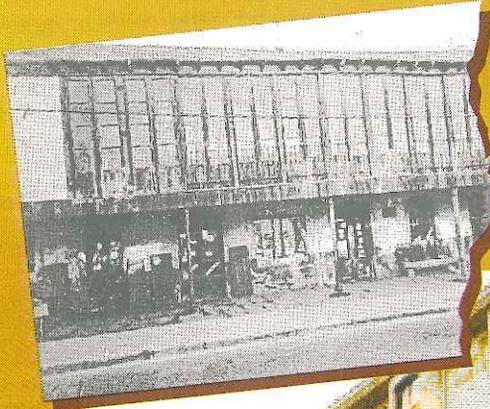
1994 Premio TELEFONICA a la mejor Técnica. VI Certamen Nal. de Pintura Rápida «Parque del Buen Retiro». Madrid.

1995 Mención especial Premio de Pintura «Ciudad de Avila».

1996 Premio EL CORTE INGLES al mejor colorido. VIII Certamen Nal. de Pintura Rápida «Parque del Buen Retiro». Madrid. Premiado en la LVII Exposición Nal. de Artes Plásticas de Valdepeñas. Primer Premio en el Certamen Nal. de Pintura al Aire Libre. Frómista. (Palencia). 1997 2.º Premio, IV Certamen de Pintura «Vela Zanetti». Aranda de Duero. (Burgos). 4.º Premio, VII Concurso de pintura rápida «Ciudad de Avila». Avila. 3er Premio, IX Certamen Nal. de Pintura Rápida «Parque del Buen Retiro». Madrid.

Rodilla

MUEBLES
FERRETERÍA
ELECTRODOMÉSTICOS



Rodilla



F. Villalobos, 97 - 99
Teléf.: 58 11 14
37770 GUIJUELO
(Salamanca)

MÁS DE 100 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

MATANZA TÍPICA '97

«XII JORNADAS MATANZA TÍPICA '97

Como años anteriores en el mes de enero y febrero se desarrollaron las jornadas de la matanza, en esta ocasión en su décimo-segunda edición, constó de cinco jornadas todas ellas diferentes y repletas de animación, durante las cuales no faltó sintonía ni armonización.

Comenzó en la fría noche del 25 de enero, siendo la maestra de ceremonias M^a. Jesús Gallardo, quien con su estilo inigualable, fue dando rienda suelta a un acto ameno y entretenido.

Seguido a los bailes del Grupo el Torreón, el pregonero D. José M^a. López Aparicio, disertó de la una y mil formas como se le conoce al cochino, así como de su forma de vida y sus costumbres, degustación y homenajes en forma de estatuillas con que ha sido inmortalizado. En esta ocasión tuvo el honor de ser matancero de honor D. Antonio Sandoval, caminador incansable de las ondas por nuestros pueblos y persona entrañable y querida de los organizadores. «En el hueco de mi pueblo» se titula la cinta que Alfonso García presentó con letra y música de la cantautora local Mily Díaz en la que nos canta vivencias y anécdotas del pueblo que la vió nacer.

La noche siguió con el homenaje gastronómico correspondiente, animado por el Dúo Mayalde y su caimada y allá en la madrugada con el canto del gallo, los sones de la gaita y el tamboril y el empuje de la juventud de Guijuelo, los expertos matarifes dieron el piti-

do inicial a unas jornadas de matanza, las más largas hasta ahora realizadas.

Hermanamiento con Valladolid

En esta ocasión nos devolvieron visita la organización de la matanza de Valladolid ubicada en el hotel Feria, encabezada por su alcalde D. Javier León de la Riva que fue nombrado matancero de honor junto a D. Angel Chamoso, de la mano del maestro de ceremo-



nias D. Alberto Segade. Como testigo el alcalde de Guijuelo D. Juan Luis García, que supo en cada momento agasajar a los anfitriones.

Consejo R. Denominación de Origen

Las ondas radiofónicas en el programa dirigido por Cesar Lumbreras llevó a toda España el comienzo de esta jornada.

Fábrica de cajas
de cartón ondulado

Cartonajes



37 AÑOS

AL SERVICIO DE
LA INDUSTRIA
CHACINERA

Ctra. Fuentesauco, km. 2 - Teléf. 229996 - Fax 222185 - SALAMANCA

Representante de Zona:
Embalajes Saga, S. L.

Telf. 40 17 63 - Fax 40 05 91
BÉJAR

Que D. Jacinto Martín no regateó adjetivos a la hora de presentar a los matanceros de honor que este día nos acompañaban.

Con honor, gaita y tamboril fueron nombrados matanceros D. Cesar Lumbreras, gran periodista de la cadena Cope, que en su programa no pone reparos a la hora de echarle una mano a Guijuelo, D. Enrique Sánchez-Guijo, atleta bejarano que de manera especial le sorprendió tal nombramiento que llevará junto a sus medallas ganadas desde el fondo de su humanidad, D. Pepe Domingo Castaño, un enamorado del jamón de Guijuelo que no cesa de repetir su nombre junto a los goles de Ronaldo y D. Julio Cesar Iglesias, que en su atalaya de Pozuelo nos recibe con esmero y no para de repetir qué bueno está este Guijuelo. Se desplazó a Guijuelo con el tiempo suficiente para oír al cerdo suspirar «lo que es la vida». A todos ellos mi enhorabuena, espero que no se os olvide nunca, que esto que habéis vivido son las raíces de un pueblo trabajador que apunta hacia el futuro.



Capistas de Castilla y León y Madrid

Como si de una romería se tratase unos doscientos capistas se encaminaron hacia la iglesia, que tras la misa dieron rienda suelta a sus cintos, que ya sin agujeros tuvieron sitio para albergar las chichas de la matanza.

entre torreznos, baile y jolgorio se oyeron unas palabras que nombraban matanceros de honor a D. Vicente Herrero y D. Alvaro Herrera, salmantinos de pro que se les escucha por toda España con el micro y el silbato. Buena fue la jornada, que con vosotros y la famosa pañosa vivimos, pero para no olvidar son esas cariñosas palabras que desde el fondo de vuestro corazón saltaron cuando al cerdo le llegaba su San Martín.

Caperos y no capistas dijeron que se llaman los que portan capa, a todos nos animaron a llevarla, no echéis en saco roto el refrán «la capa todo lo tapa».

MATANZA Y COFRADÍA

Entre cuatro paredes endebles aguardaba «D. Cerdo Ibérico» a las cofradías que desde distintos puntos de España se acercaron hasta Guijuelo. Dejó de ver la luz cuando el recinto estaba rebosante de colorido, no sin antes ser testigo fiel del nombramiento de matancero de honor de D. Vicente Parra.

Roldán, además, el paquidermo, ya inerte posó para las cámaras, se dejó hacer el faenado propio, siguió la fiesta con sus piezas en los colgaderos, estuvo presente en cada uno de nuestros platos y no bailó porque nadie se lo pedimos.

Sin rechistar tenemos que darle gracias y agradecerle el que durante cinco días ha hecho felices a muchas andorgas y deja las despensas llenas para casi todo el año.

¿No es hora ya de hacerle un monumento? Son palabras que ya se escucharon en el pregón del 91 y aún así sigue su paciente espera.

CHUS

Barbacoa La Amistad

TEISA



División Internacional

GRUPE SCETA



- Transporte y distribución a toda España
- Transporte internacional
- Recogida y entrega a domicilio
- Cargas completas
- Servicios diarios 24 - 48 horas
- Servicios urgentes DIAPACK

CORRESPONSAL PARA GUIJUELO Y COMARCA

GONZÁLEZ SÁNCHEZ, C. B.

Camino Lateral, 45
Teléf. 58 07 72 Fax 58 12 61

37770 GUIJUELO
(Salamanca)

EL CAMPO DE LA CRUZ

Hay un lugar en el pueblo poco conocido, pero que tiene cierta importancia tanto geográfica como histórica dentro de la vida de la villa. Es lo que se denomina Campo la Cruz (Campo de la Cruz).

Situado en el ángulo SE del término municipal, en el que se encuentra aún el viejo parador de su nombre en estado bastante respetable.

Tenía una importancia geográfica porque en él se encontraba la cruz que le ha dado el nombre y que indicaba el límite de los obispos de Avila, Plasencia y Salamanca (aquí se encuentran los términos del Guijo de Avila, Fuentes de Béjar y Guijuelo), con la particularidad que en la cocina del citado parador podían sentarse a la misma mesa los tres obispos sin salir de los límites de sus obispados respectivos. Cosa poco corriente, aunque ya al pasar el Guijo de Avila al obispado de Salamanca, falta uno de los tres señores.

Geográficamente por la parte S. el límite esta señalado por la cañada que por el S. de la sierra de Tonda se dirige a Valdelacasa a unirse con el camino de la Plata. Por el E. sigue el camino del Guijo junto al regato de la Mula, que nace al pie de Tonda, y desemboca en el río Tormes, formando el límite entre el Guijo y Guijuelo.

En el mismo ángulo de unión de los límites de Guijo y Guijuelo nace de una pequeña fuente el río Sangusín, junto a la parte derecha del terraplén del ferrocarril de la línea de Plasencia a Salamanca, en el que se encuentra una pequeña alcantarilla para dar paso al

agua bastante numerosa en las épocas lluviosas, siguiendo por la gran hondonada que se encuentra al E. del parador, en dirección a Fuentes de Béjar, dejando el pueblo a la derecha, deja a la izquierda a Ledrada; pasa por Peromingo, luego sigue por Valdefuentes de Sangusín, pasa por Horcajo de Montemayor y desemboca en el río Alagón en el término de Molinillo. Tenía en el cauce dos aceñas que sólo molían en la época de grandes lluvias, por lo corto de su caudal.

La cruz que da nombre al paraje ha desaparecido ya hace muchos años, no quedando por más que la hemos buscado más que el nombre. Pues todo ha desaparecido lo mismo que la utilidad del parador, que al construir la carretera de Béjar-Salamanca a mediados del siglo pasado, dejó de prestar un servicio muy útil en aquellos tiempos, en que el tráfico de mercancías se hacía a lomos de caballerías, y después de la guerra de Independencia en los carros, las célebres galeras, que suponían un adelanto en los movimientos de los audaces arrieros, y posteriormente a finales del siglo XIX, el ferrocarril terminó dando la puntilla a toda la organización que durante siglos sirvió de enlace entre las diversas tierras de España.

DAVID
HERNÁNDEZ
INGELMO



MAQUINARIA
 • ADITIVOS • SUMINISTROS PARA
LA INDUSTRIA CÁRNICA ALIMENTARIA

Camino de Salamanca, s/n • Teléfono y Fax (923) 28 92 85
 37193 CABRERIZOS (Salamanca)



**VAESSEN-SCHOEMAKER
 INDUSTRIAL, S.A.**



GRAPADORAS **POLY-CLIP**.
 GRAPAS Y CORDELES **POLY-CLIP**.
 ENVASADORAS AL VACÍO **EUROPACK**.
 BOLSAS DE VACÍO **VASCOLAN PA/PE Super-7**

SIA

AMASADORAS.
 PICADORAS.



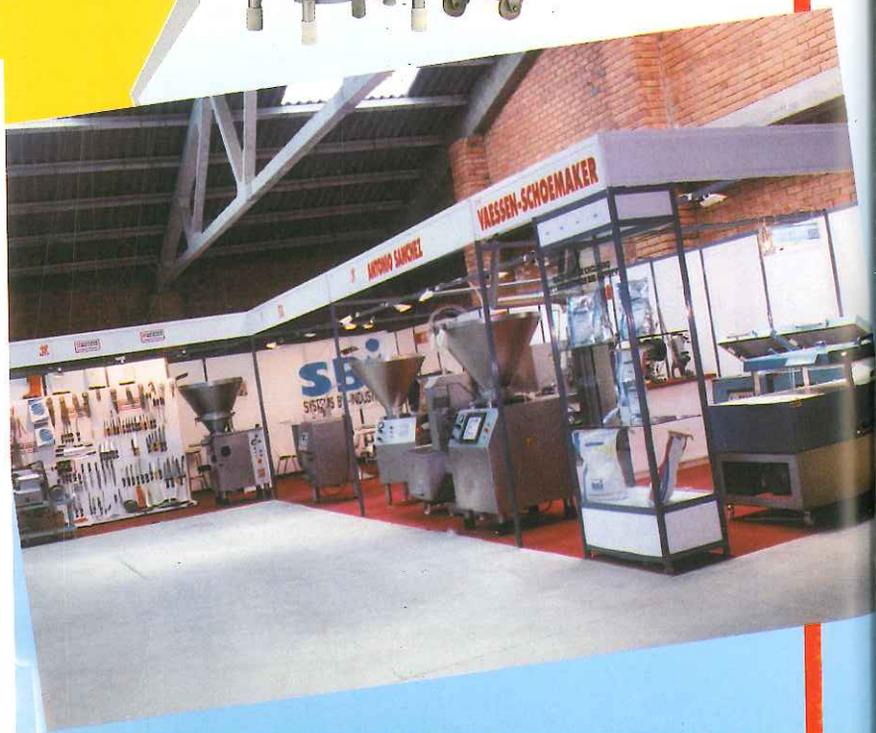
EMBUTIDORAS CONTÍNUAS AL VACÍO
 (De pistón horizontal y por paletas)



DISTRIBUIDOR
 EXCLUSIVO
 LABORATORIOS



ELEMENTOS DE CORTE



ZUEGOS, DANZAS Y QUESO

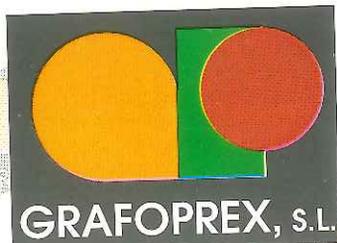
Una vez más «El Torreón» sale a bailar al extranjero, exportando a su paso un trocito de España. Los días de los preparativos estuvieron llenos de nervios y de ansiedad hasta que por fin llegaron las nueve de la noche del viernes 11 de julio. Era el principio de once maravillosos días de viaje por Europa que se iniciaban en «El Chinarral» donde nos esperaban Antonio y Juan, nuestros dos chóferes sin los que este viaje no hubiera sido posible. Lo mismo pasaba con Inés (la madre de Alberto, el tamborilero, es ATS) que se pasó el viaje velando por nuestra salud; y con Inés Mary, la directora del grupo, quien contactó con el grupo holandés y se encargó de todos los preparativos de nuestra aventura. Así iniciamos el viaje rumbo a Schagen (Esjajen como dicen ellos). Sin embargo, antes de nuestro destino final habíamos de pasar por otros lugares. El primero fue el valle del Loira, día en el que empezamos a festejar la primera de las celebraciones que se sucedieron en nuestra aventura, ¡era el cumpleaños de Marina, felicidades! Ese día comimos con nuestro hornazo, algo que impactó a un grupo de franceses que nos miraban con cara rara. Tras la comida visita obligada a uno de los castillos, el de Chambord, una excursión que mereció la pena, para reanudar el viaje rumbo París.

Al llegar a la capital francesa, nos instalamos en el hotel, y nos disponíamos a conocer la ciudad cuando nos enteramos de la noticia que ensombrecía España en esos momentos: el asesinato de Miguel Angel Blanco. Durante los días que duró el luto en nuestro país, nuestro grupo lució, tanto en estandartes, banderas como en trajes de baile o de calle, un lazo negro de solidaridad. Pero el viaje seguía su curso y gracias a los chóferes nos pudimos hacer la idea de lo que es París en «la nuit», la Torre Eifel, el Arco del Triunfo, los Campos Elíseos, la Plaza de la

Concordia,... y como broche un paseo en «Bateaux mouches» a lo largo del Sena. El día siguiente lo pasamos en Disneyland París (Eurodisney), un día inolvidable, sobre todo para los pequeños del grupo como Sara o Cristina, aunque los más mayores también disfrutaron fotografiándose con Mickey o probando el aguante del corazón en el Space Mountain. Una jornada más y ya estábamos en Schagen: ciudad de 17.000 habitantes, casitas de un solo piso, todas ellas con jardín y grandes cristaleras, un lugar muy bonito que fue nuestra casa por una semana. Exactamente nuestra casa fue el Spartahal, el polideportivo en el que comíamos, dormíamos (en literas, con cogotones incluidos, peleas por las duchas y demás incidentes) y bailábamos. Allí conocimos a nuestra guía, Mignon, holandesa pero parlante en seis idiomas (uno de ellos español) que junto con Mónica, chapurreando inglés, fueron nuestras traductoras oficiales.



La primer excursión que nos tenían organizada fue a la playa de Callantsoog, donde nos



GRAFOPREX, S.L.

SERIGRAFIA INDUSTRIAL

- Todo tipo de Etiquetas para la Industria Cárnica
- Glaspack, Lona y Vinilo para Jamones y Embutidos
- Adhesivas en Papel para Embutidos

¡ Damos color a sus productos !

Tfno. y Fax (923) 58 05 74
Poligono I-2 Parcela 13 Bis
37770 GUIJUELO (Salamanca)

Garantía de Calidad

PRODUCTOS

ARTESANOS

Carnicas Rodriguez
G. del Aguila, S.L.

IBÉRICOS BELLOTA

GUIJUELO

EXPOSICIÓN Y VENTA: Teléf.: 58 12 49

FÁBRICA: Teléf.: 58 10 72

ESPAÑA
10.0083/SA
CEE

pidieron que les enseñáramos a bailar la Macarena que se convirtió en nuestra tarjeta de bienvenida. Es más, en los bares a los que íbamos por la noche sólo tuvimos que pedirle música española el primer día, ya que después era instantáneo. Sin embargo, como los bares cierran a las dos, pronto regresábamos a casa donde nos sentábamos a charlar y a comer galletas, puesto que cenábamos a las seis como muy tarde, y a esas horas ... ya se sabe el estómago no perdona. A estos cambios de impresiones se unieron siempre dos chicos, nuestros «vigilantes» nocturnos con los que hablábamos en inglés.

Todos los días teníamos preparadas excursiones por diversas zonas de Holanda. El día 15 comenzamos por conocer los molinos de Schermerta y un día después Volendam, Monickendam y Market, pueblos costeros asentados en terreno ganado al mar. Como es lógico una foto por aquí, otra por allá. Pero no



todo era relax ya que también bailábamos. La primer actuación fue en una residencia de ancianos en el mismo Schagen tras la cual marchamos a un mercado artesanal en la plaza de la ciudad. El día 16, antes de nada hoy es la Virgen del Carmen: ¡Carmen, muchas felicidades!, bailamos en el Spartahal, fue nuestro primer contacto con el resto de los grupos invitados: estones, polacos chinos, austriacos de la provincia del Tirol, checos y, por supuesto, holandeses. Esta primera muestra de folklore, muy vistosa y de gran expectación ya que si un grupo lo hacía bien, el siguiente era mejor.

Los chinos eran los únicos que dormían, como nosotros, en el Spartahal, por lo que a la hora de salir de fiesta no tardaron mucho en arrimarse, pese a que no sabían hablar nada más que en chino. Pero eso no fue obstáculo para que en el camino de ida al centro de la ciudad y el de regreso aprendieran a bailar la polca, los patitos, el corro de la patata y muchos juegos más. El primer día aprendieron y el segundo se ponían uno delante de otro y como buenamente podían decían: «pachín, pachin, pachín».

El jueves 17, otra celebración, le cantamos el cumpleaños feliz a Mónica, la novia de Alberto el tamborilero, aunque fue breve porque tuvimos una dura jornada de baile. Primero una pareja era recibida en el Ayuntamiento y después gran desfile por la ciudad lleno de colorido y vistosidad. Los holandeses incluyeron coches de caballos, bicicletas de 1919 (vehículo oficial de Holanda) y cochecitos de niños (con bebés y todo) ataviados a la usanza del momento. Tras el pasacalles, actuación en el escenario instalado en los jardines de la iglesia, después actuación en el Makadocentro, un gran centro comercial. Sorprendía ver como las gentes aguantaban a pie firme primero en el desfile y luego en las diversas actuaciones, porque vimos a muchos que después de la iglesia repitieron en el centro comercial. El final del día fue extraordinario ya que todos los grupos, ya

OPTIMATICA

CURTO S.L.

CONCESIONARIO Y SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

olivetti

extra

SOFTWARE

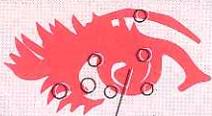
SOFTWARE • ORDENADORES • IMPRESORAS • FAX...

☎ 22 70 00 / 03



22 50 59

Pº Carmelitas, 32 - Bajo — 37007 SALAMANCA



¡¡ De Locura!!



GRAN VARIEDAD DE PINCHOS

Hamburguesas

Sandwiches

Perritos

Bocadillos

Reina Sofía, 31
Teléf.: 58 07 82

GUIJUELO

de calle, cenamos en el Spartahal y pasamos toda la noche entre bailes y juegos donde, ... ¿cómo iba a falta la Macarena? A estas alturas ¿quién no sabe bailar?

El viernes fue el primer día que llovió, justo cuando estábamos conociendo Amsterdam, sus casas bailantes, el mercado flotante de flores, las fábricas de diamantes, incluso un pequeño paseo en barco por el río Amster y los canales que atraviesan la ciudad. Por la tarde de nuevo a la faena, esta vez nos tocó bailar en el Camping Oase Juliavadorp, a 40 kilómetros de Schagen. Pese al cansancio también salimos de fiesta, y eso que al día siguiente nos esperaban diez horas con el atuendo de bailar. Sí, sí, así fue. Desayunamos y nos presentaron a todos los grupos, comimos y empezó el festival, cenamos (a las cinco, claro está) y otra actuación, todo ello en nuestro ya familiar Spartahal. Fue curioso que en uno de los descansos, tanto a austríacos como a estones o chinos les llamó mucho la atención nuestras castañuelas que intentaron aprender a tocar, intento tras el cual terminaron con dolores de antebrazo, ¡lógico!

Nuestra estancia en Holanda tocaba su fin. Y el domingo todos los grupos acudimos a la eucaristía de la que no cogimos mucho porque fue en holandés, aunque dos representantes de cada grupo alzaron sus voces para dar la paz, cada uno en su propio idioma. Al acabar la celebración comenzó la despedida y una vez en el autocar fueron tantas las manos que nos decían adiós que a muchos nos fue difícil contener las lágrimas. ¿De recuerdo? Muchos, nuestro nombre escrito en chino, grandes amistades, tulipanes, quesos, zuecos, y otros tantos que sólo permanecerán en nuestra memoria.



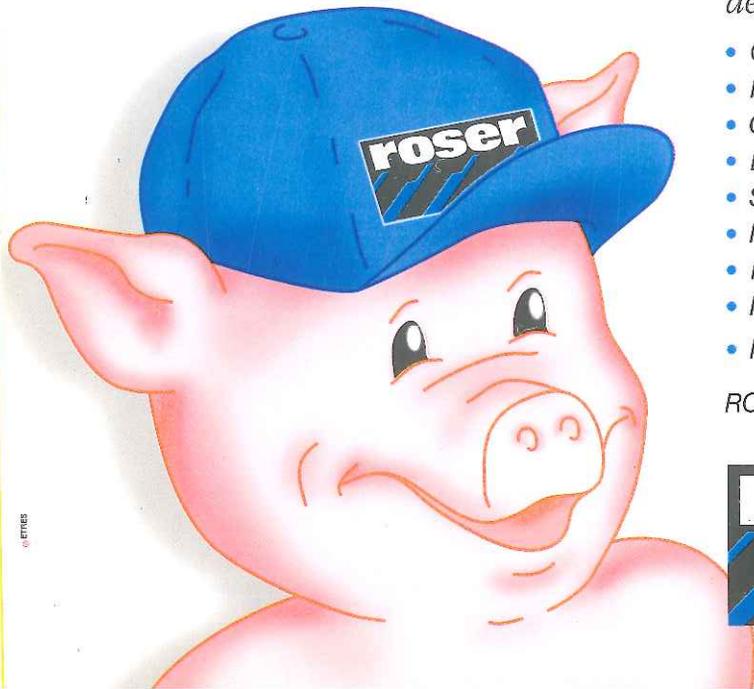
El viaje de regreso duraría dos días con sus dos noches que comenzamos a gastar en Brujas (Bélgica), una ciudad de ensueño donde nos pusimos morados de bombones, trufas y chocolates. Dormimos en París, que como la conocíamos de noche, aprovechamos para patearla de día: el Sacre Coeur, la Opera, los Inválidos, el Louvre, el Grand Palais y el Petit Palais, etcétera. Nos encantó. Pero todo lo bueno se acaba, y tras varias paradas para los más meones, películas, y risas sin darnos cuenta estábamos en Guijuelo de nuevo, pero no importa porque siempre nos quedará como balance general: un viaje estupendo que recordaremos toda nuestra vida.

MARINA GARCÍA E
INÉS MARY BERNARDO

El Torreón,
Guijuelo (Salamanca)



... MIS JAMONES SERÁN DE LA MEJOR CALIDAD
... SE VENDERÁN EN CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO
... SERÁN TRATADOS CON TECNOLOGÍA ROSER



Somos Especialistas en el Diseño y Construcción de Instalaciones Completas para la Elaboración de Jamones Curados.

- Clasificadoras de Jamones por Peso
- Maquinaria para Salazón
- Contenedores de Salazón
- Lavadoras de Jamones
- Secaderos
- Máquinas para aplicar Manteca
- Máquinas y Líneas de Deshuese de Jamones
- Prensas de Jamones Curados
- Maquinaria para Envasado

ROSER le Ofrece Siempre la Solución Adecuada a su Medida.



Ctra. Girona a Sant Feliu, nº. 369 - km 11'5"
17244 Cassà de la Selva (Girona) Spain
Tel. Nac. (972) 46 04 34 - Fax 46 37 00
Tel. Intl. (34-72) 46 04 34 - Fax 46 37 00

CARTA AL «JAMÓN YORK»

JAMÓN DE GUIJUELO

C/ Alcayata, 13

BODEGA ALTOZANO

GUIJUELO

JAMÓN YORK

C/Lata, 67

COCIDO YANKY

NEW YORK

Estimado colega:

Espero que a la llegada de ésta te encuentres, con la misma salud que yo gracias a Dios.

Te envío esta carta con la intención de que sepas que en breves fechas estaré por ahí, sí es cierto que tengo un poco de miedo por tener que atravesar el charco, pero el hecho de no tener que volver me anima más.

Como ya sabes procedo de las mejores dehesas extremeñas, castellanas y andaluzas, mi raza es ibérica, mi elaboración en Guijuelo, pueblo que a caballo entre dos sierras me da ese sabor característico, en él estoy cerca de tres años, convivo con millares de colegas que a la vez que te mandan recuerdos, esperan poder conocerte y me presento avalado por el Consejo Regulador Denominación de Origen «Guijuelo».

Espero me presentes platos y manteles de la jet-set, para que Mike Tyson tenga donde morder, y Jordan me meta en su cesta, me lleve a Disneylandia que con Pluto espero hacer negocio, me des un paseo por la ciudad de los rascacielos y me acerques a conocer los monstruos de cinco en Hollywood porque sé que Batman, tiene ganas de conocerme, El Zorro me defenderá a capa y espada, Harry el sucio me tiene en el punto de mira y porque estoy seguro que como me tropiece con los viñedos de Falcon Crest el resto es «comer y cantar».

También quiero conocer, los círculos latinos existentes, pues sé que por ahí va gente de mi familia y de la Casa Blanca. Tengo especial interés en saber quién rellena la bodega, para decirle que allí adornaría mogollón y serviría para saludar a todas sus visitas, dejándole buen sabor de boca.

Ya para despedirme, sí quiero que sepas, que no intento hacerte daño en tu mercado, pues creo que nuestras propiedades son diferentes, nuestros sabores opuestos. Mi elaboración es artesana, mis comensales serán de otra pasta..., porque he de confesarte que quiero que me coman, ya estoy cansado de estar «colgao» por una simple tomiza.

Un Jamón de Guijuelo

CHUS

Embalajes Saga, S. L.

Teléf.: 40 17 63

Fax: 40 05 91

B É J A R

CORDELERÍA

Tomizas
Hilos
Mallas
Fundas
Cuerdas secaderos

EMBALAJE

Sacos, Bolsas vacío
Papeles
Cajas cartón
Adhesivos
Flejes
Máquinas



M boutique
Moda joven

torrubia & balague

alfonso XIII, nº 7  580719

guijuelo (salamanca)

NOTAS DE PRENSA DEL 97

EL PARQUE DE LA DEHESA, REVALORIZADO CON LA SIEMBRA DE 600 ÁRBOLES (27/02/97)

El parque de la Dehesa está siendo poco a poco adecentado con el fin de destinarlo al ocio de los guijuelenses. Desde el año pasado el Ayuntamiento puso en marcha un plan de reforestación, sembrándose entre otros árboles, pinos, encinas, y otras especies aptas por el terreno y el clima, siendo la última plantación durante el mes de febrero de chopos y fresnos alrededor de las barbacoas y campo de mini-golf.

VARIOS JUGADORES DE LA U.D.S. SALAMANCA, ASISTIERON A UNA CHARLA COLOQUIO (11/03/97)

La Asociación de padres «David Hernández» del Colegio Público Filiberto Villalobos, organizó una charla coloquio, «la influencia del deporte en la formación de los jóvenes», a la que asistieron los jugadores de la Unión Deportiva Salamanca, Joan Barbará, Lucho Iturrino, Luis Manuel e Iñaki Aizpurúa, junto con el relaciones externas del equipo, Carlos Sánchez Regidor. Contestando a un sin-fín de preguntas que les plantearon los jóvenes asistentes a la misma.

LA BIBLIOTECA MUNICIPAL CAMBIA POR COMPLETO SU MOBILIARIO (20/03/97)

Las estanterías que se instalaron cuando se fundó la biblioteca, han sido renovadas por completo para adaptarlas a los nuevos tiempos. El dinero destinado a la reforma del mobiliario provenía de lo que ganaron los concursantes

del Gran Prix, además hay una partida destinada a la informatización de la biblioteca.

LA TRAVESÍA FILIBERTO VILLALOBOS YA TIENE ARBOLES (21/03/97)

Ayer por la mañana se iniciaron las tareas de plantación de árboles en la remozada travesía de Filiberto Villalobos. La plantación afecta a la margen derecha de la vía, dirección Bejar, tramo comprendido entre el denominado Parque del Pozuelo y los Institutos de Secundaria. Se trata de árboles de especies autóctonas como la encina y el alcornoque, aunque también hay otras como la acacia y el olivo.

CUENTACUENTOS, CINE Y TÍTERES PARA JÓVENES QUE ESTÁN DE VACACIONES (01/04/97)

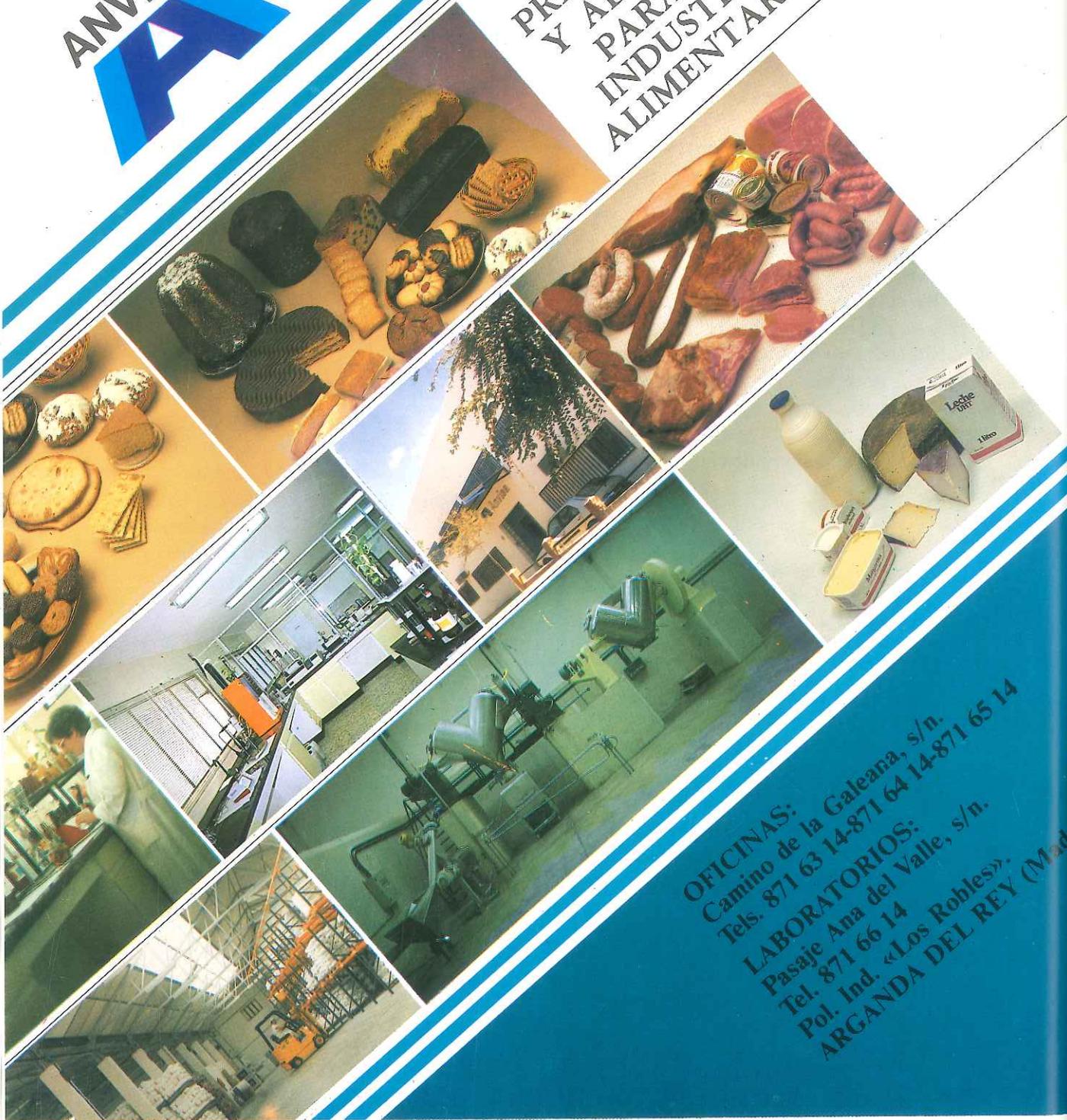
La Primera Semana Cultural, con un programa de actividades para niños y jóvenes, para los más pequeños en la biblioteca habrá cuentacuentos y títeres, y para los jóvenes la proyección de las películas «La Jungla de Cristal» «Cuenta conmigo» y «Alien el octavo pasajero». Cerrándose la semana Cultural con el grupo salmantino la Chana que demostrará sus habilidades con la obra «El Huerfanito».

EL DIRECTOR DEL «MAPA» ENTREGÓ AL AYUNTAMIENTO LAS INSTALACIONES DEL SILO 16/04/97)

El Director Provincial del MAPA, Fidentino Reyero, entregó ayer las llaves de todas las instalaciones del Silo del SENPA, al Alcalde, en una breve reunión a la que también asistió el

ANVISA
A

**PREPARADOS
Y ADITIVOS
PARA LA
INDUSTRIA
ALIMENTARIA**



OFICINAS:
Camino de la Galeana, s/n.
Tels. 871 63 14-871 64 14-871 65 14

LABORATORIOS:
Pasaje Ana del Valle, s/n.
Tel. 871 66 14
Pol. Ind. «Los Robles».
ARGANDA DEL REY (Madrid)

DELEGACIÓN SALAMANCA:

Carretera de Madrid
Paraje «La Serna»

SANTA MARTA DE TORMES (Salamanca)

Teléfono 26 32 47

NOTAS DE PRENSA DEL 97

Gobernador Civil de la Provincia. El Alcalde García Hernández, informó de que el destino de estas instalaciones, a priori, será acoger actividades culturales.

SE INAUGURÓ OFICIALMENTE EL COMEDOR DEL COLEGIO FILIBERTO VILLALOBOS (28/04/97)

El Director Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Don Santiago Gabriel Murcia, recibió las obras del comedor del Colegio Público Filiberto Villalobos, y procedió a la inauguración del mismo. Las nuevas instalaciones ocupan un edificio reformado dentro de las casas antiguas de maestros, este comedor permitirá atender a los alumnos que acuden cada día a clase desde los pueblos de la Comarca y para aquellos de la localidad que necesiten hacer uso de este servicio.

CONSEGUIR FONDOS PARA LOS DISMINUIDOS, OBJETIVO DEL FESTE- JO TAURINO DE MAÑANA (30/04/97)

El Alcalde y el Presidente de AMFIS, hacen un llamamiento para que acudan los vecinos a la importante novillada que tendrá lugar mañana, día 1, en la plaza de Toros de la Localidad. El Alcalde explicó que además de tratarse de una buena novillada en la que participarán buenas figuras, recordó que el fin que se persigue conseguir fondos para los talleres de la Residencia de Disminuidos- es algo muy importante.

OLIMPIADA DE MATEMÁTICAS (08/05/97)

Los alumnos de primero y segundo curso de secundaria participan hoy jueves en la quin-

ta olimpiada de matemáticas de resolución de problemas que tiene lugar en Salamanca, en el edificio de la Facultad de Químicas. Del Instituto Guijuelense participan tres alumnos por cada aula, elegidos según criterios del profesor de matemáticas, que ve en el encuentro un acicate para esta asignatura que debería cada día suscitar más interés.

MAÑUECO INAUGURÓ LA RED DE AGUA CORRIENTE EN UNO DE LOS POCOS PUEBLOS QUE AÚN NO LA TENÍAN (17/05/97)

El primer Presidente de la Diputación que visitaba por primera vez Palacios de Salvatierra, Alfonso Fernández Mañueco, fue recibido por todos los vecinos que aún viven allí, y por algunos llegados de fuera. La inauguración de la red de agua corriente era algo que merecía la visita.

UNA ALUMNA PASARÁ A LA OLIMPIA- DA REGIONAL DE MATEMÁTICAS (23/05/97)

Mónica Cabrero Calvo, alumna del Instituto de Secundaria de Guijuelo, pasará a la fase regional de la olimpiada de matemáticas, que tendrá lugar próximamente en Ponferrada, vecina de Campillo de Salvatierra, en cuya escuela ha cursado los estudios de primaria. Mónica Cabrero ha quedado en segundo lugar, dentro de los finalistas de la provincia de Salamanca.

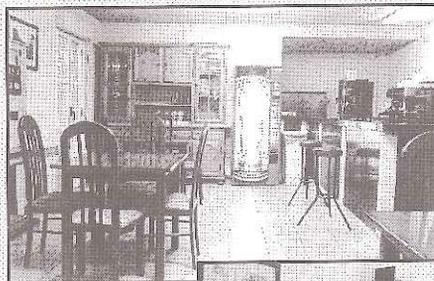
EL GRUPO DE TEATRO «LOS VILANOS», EN LA MUESTRA DE BÉJAR (23/05/97)

El grupo de teatro del Colegio Público Miguel de Cervantes, formará parte de los par-



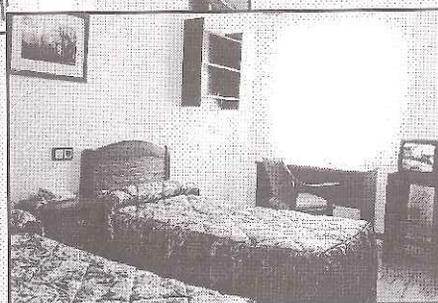
Hostal Gibraleón

- ⇨ SALÓN COMEDOR CON TELEVISIÓN
- ⇨ SALÓN DE ESTUDIO CON ORDENADORES



- ⇨ HABITACIONES DOBLES Y SENCILLAS

- ⇨ CALEFACCIÓN Y AGUA CALIENTE



Calle Gibraleón, 2 - Tlf. y Fax (923) 41 12 50 - Tlf. 41 04 97 - 37700 **BÉJAR** (Salamanca)



GRUPO ZURICH SEGUROS

ZURICH - VITA • ZURICH INTERNACIONAL

SEGUROS GENERALES

Miguel Manzano Martín

Agente Colegiado Nacional n.º 38339

Les ofrece sus oficinas y despacho en Guijuelo:
C/. Rey Juan Carlos I, 4 - Bajo 2 - Tlf. 58 10 79

VISÍTENOS SIN COMPROMISO Y CONSULTE NUESTROS PRODUCTOS
algunos de ellos exclusivos y sin competencia.

ZURICH premia a los clientes fieles y buenos conductores, sorteando cada trimestre un coche:

- 1.º, Ford Maverick - 2.º, Ford Maverick todo terreno
- 3.º, Ford Galaxy monovolumen

Próximo sorteo: 29 de agosto de 1997

NOTAS DE PRENSA DEL 97

ticipantes de la muestra que tendrá lugar en Béjar desde el día 23 al 30 de mayo. Los Vilanos es el nombre artístico que agrupa a varios alumnos del citado centro y que se formó hace dos años por iniciativa de la Asociación de Padres y bajo la dirección de Carmen Carpio. La obra que representarán lleva por título «El Atasco» y se añadirá un baile de la Zarzuela «Agua, Azucarillos y Aguardiente».

EL GRUPO PRIMAVERA EN LA MUESTRA DE TEATRO DE BÉJAR (29/05/97)

El grupo de teatro del Instituto de Enseñanza Secundaria «Primavera», representará hoy en Béjar la obra teatral, que lleva por título «Una noticia diferente». La actuación se enmarca en la última de la muestra de teatro que desde la semana pasada se celebra en esta ciudad.

«INCAHERSA» LA PRIMERA EMPRESA DE PRODUCTOS IBÉRICOS QUE PODRÁ EXPORTAR A ESTADOS UNIDOS (30/05/97)

El gerente de Incahera presentó ayer ante los medios de comunicación y de un buen número de personalidades, relacionadas con el sector, la única autorización hasta el momento para poder exportar a Estados Unidos productos procedentes del cerdo ibérico, tanto jamón como embutidos.

EL TORREÓN Y LA PLAZA DE TOROS OBJETIVOS DE LA ESCUELA TALLER (03/06/97)

A partir de enero del próximo año, la Escuela taller aprobada para Guijuelo, se instalará en el antiguo silo, con el fin de llevar a cabo varias obras de restauración. A nivel local, será uno de los objetivos la plaza de toros, construida a primeros de siglo y que necesita retoques en el graderío. El Torreón es otro fin para la citada Escuela Taller.

EL OBISPO ADMINISTRÓ LA CONFIRMACIÓN A 55 JÓVENES DE LA VILLA (06/06/97)

El Obispo de Salamanca, Braulio Rodríguez Plaza, administró el Sacramento de la Confirmación a 55 jóvenes de Guijuelo y Comarca, en un acto lleno de Solemnidad que tuvo lugar el pasado miércoles en la Parroquia Nuestra Señora de Asunción. El Obispo estuvo acompañado por otros cinco sacerdotes llenándose por completo el Templo, tanto por los jóvenes confirmados, familiares y feligreses que quisieron presenciar el acto.

CONCIERTO DE GUITARRA EN LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA (12/06/97)

Ana María López, alumna del Conservatorio de Música de Salamanca, ofreció el pasado martes un concierto en la Casa de la Cultura, Sede de la Escuela Municipal de Música de Guijuelo. La concertista fue presentada por el titular de Guitarra Salvador de la Casa, quien a lo largo del recital fue explicando a los alumnos las diferentes variaciones de la música que interpretaba la joven concertista.



Exclusivas

JOSÉ IGNACIO RODRÍGUEZ FUENTES

EQUIPAMIENTO HOMOLOGADO
PARA LA INDUSTRIA CÁRNICA

C/ Príncipe Felipe, 1 y
C/ Filiberto Villalobos, 83
Teléf. y Fax 58 05 95
Teléf. particular 58 17 00
GUIJUELO

roser



Depósitos
standar de
200 litros
de capacidad
Mod. Europa
para elevator
en acero
inoxidable
AISI 304



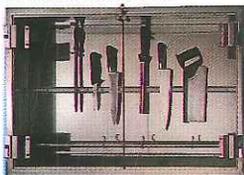
Lavamanos en acero
inoxidable de accionamiento
con la cadera, con válvula
mezcladora de agua fría
y caliente



Lavabotas de acero inoxidable
accionamiento a pedal
y con cepillo manual



Sumidero sifónico en acero inoxidable
de 250 x 250 mm.
Salida fondo con cesta filtro para
recogida de residuos sólidos



Armario en acero inoxidable para la esterilización
de cuchillos mediante rayos U.V.A.



Armario taquilla
en acero inoxidable
de 2 a 4 módulos con
puertas medias



Plásticos Fleta, S.A.



Recogegrasas
impresos
y anónimos

Pujolàs
MECÀNIQUES

EMBUCHADORAS
SEMI-AUTOMÁTICAS
DE LOMOS Y
FORMADORA EMBOLADORA
DE JAMONES Y PALETAS

Tecnotrip



TANQUES RETRACCIÓN



ENVASADORAS



ENVASADORAS

ENVASADORAS AL VACÍO Y RETRÁCTIL
PANEL DIGITAL

Artilin

PINTURAS INSECTICIDAS FUNGICIDAS
Y ANTIACAROS
LAS PINTURAS ARTILIN NO DESPRENDEN
OLOR

NO CONTAMINAN, SOLO ACTUAN POR
CONTACTO LARGA DURACION
TOXICIDAD NULA

Informe 208-69 Laboratorio Instituto
Médico Legal de París



La humedad vencida!

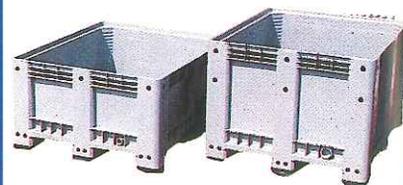
R4 Gilac



Extensa gama de palés para cajas



Cubetas
manutención



Contenedores de gran capacidad



Loseta
L 1200 x 600, 50 mm

Base rodante
Para cubetas
de 600 x 400 mm.



Elim
SERIGRAFIA



**ruedas
J.FORT**
Poliuretano, nylon, poliamida

SC Johnson
PROFESSIONAL
S.C. JOHNSON PROFESSIONAL, S.A.

ETIQUETAJE Y EMBALAJE

Etiquetas adhesivas y vitolas plastificadas en papel antigrasa, precinto P.V.C. impreso, bolsas de vacío, poliamida, polipropileno, aluminio, impresas y anónimas todas las medidas, flim paletizar, estirable para congelación, malla presentación, fundas para jamones y paletas, etc.

ASOCIACIÓN DEL TRAJE CHARRO

Desde hace seis años, la Asociación del Traje Charro de Guijuelo está trabajando en la difusión de la Cultura Tradicional Charra y en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo.

Empezamos de una manera tímida, pues en el primer año tuvimos de 25 a 30 alumnas, y hoy podemos decir con gran alegría, que el curso pasado se impartieron clases a más de 160.



Nuestra actividad, no sólo se centra en conservar nuestras raíces, sino, que hemos ampliado nuestras actividades culturales a varios campos fuera de nuestras tradiciones, y a la vez, hemos organizado viajes culturales a otras ciudades de España, para así complementar la labor cultural.

A continuación detallamos las clases que hemos impartido, en sus diversas modalidades, las que creemos que es un amplio abanico, para que cada uno desarrolle las actividades que

Dios le ha dado. Nuestras actividades son las siguientes:

- B. Charro
- Cristal grabado
- Corte y confección
- Macramé
- B. Serrano
- Bolillos
- Dibujo
- Estaño
- Pirograbado
- Pintura óleo
- Pintura en tela
- Escayola y madera
- Esmalte al fuego

Nuestra Fiesta de Asociación, este año, se ha cambiado al inicio del próximo curso, en vez de celebrarla al final del curso que ha terminado, como en años anteriores.

Hemos celebrado este año la exposición en los Salones de Torres, siendo muy elogiada, por la cantidad de gente que ha pasado a visitarla.

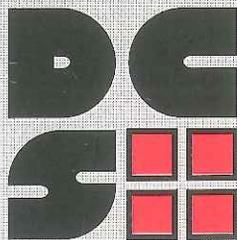
Esta Junta Directiva trabaja con ilusión, y tiene en estudio ampliar las actividades, y así, ir aumentando cada año nuestra labor cultural.

LA DELEGADA





DEMOI, S.A.



San Antonio, 2
Teléfonos
(949) 250881 - 250573
Fax: 25 09 81
19180 MARCHAMALO
(Guadalajara)

ESTUDIO Y PROYECTOS
DE
AISLAMIENTOS

PANELES DE POLIURETANO
PARA CÁMARAS FRIGORÍFICAS

INSTALACIONES • DEPÓSITOS TUBERÍAS
VAPOR FRÍO • FALSOS TECHOS

Equipos de Secado

Ingeniería aplicada a los procesos de secado, refrigeración y climatización. Fabricación y montaje de secaderos industriales de embutidos, jamones, lácteos...; equipos de climatización de bodegas, cámaras de descongelación. Instalación de cámaras frigoríficas y túneles de congelación.

Intraensa

EQUIPOS DE
SECADO

Plaza de Julián Coca, 29
Teléf.: (923) 58 12 04
GUIJUELO (Salamanca)

FÁBRICA Y OFICINAS:
Polígono Industrial "LA VEGA" - Parcela 3 - 1
Apartado, 58 • Teléf.: (983) 77 13 51 • Fax: 77 10 54
TORDESILLAS (Valladolid)

MEMORIA DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

1.- ESCUELA MUNICIPAL DE DEPORTES.

(Organizada por el Excmo Ayuntamiento de Guijuelo).

- Duración del curso: De Octubre a Junio

- Deportes: Karate, Fútbol-Sala, Baloncesto, Voleibol, Fútbol 7, Tenis.

- Monitores: 19

- Número de alumnos: 300 (aprox.)



2.- PARTICIPACION EN JUEGOS ESCOLARES

(Organizados por la Excm. Diputación)

14 equipos de Fútbol-Sala, Balon-cesto, Voleibol. (Organizado por el Ayuntamiento)

3.- LIGA LOCAL DE FUTBOL-SALA (categoría absoluta):

(Organizada por el Ayuntamiento).

- 13 equipos (10 de Guijuelo y 3 de pueblos cercanos). NOVEDAD.

- 150 participantes

- Se disputó desde Noviembre hasta Junio. (sólo sábados y Domingos).

4.- DEPORTE FEDERADO:

4.1.- Club Deportivo de Guijuelo.- Ha disputado la liga federada de Fútbol en las categorías: Infantil, Cadete, Juvenil y Regional ordinaria (un equipo en cada una).

4.2.- Agrupación Deportiva Guijuelo. Cuenta con 3 equipos en la liga provincial federada de fútbol-sala, en las categorías de cadetes, féminas y 1.ª provincial (un equipo en cada una).

5.- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO,-

(Organizada por el Ayuntamiento) (Novedad esta temporada)

- Duración de Noviembre a Junio.

- Se impartieron 9 horas semanales, en horario de mañana, tarde y noche; lunes, martes y viernes.

- Dos monitoras tituladas dirigieron las cla-

ses, que se celebraron en el pabellón municipal y en el pabellón Miguel de Cervantes. N.º de participantes: 120-140.

6.- CAMPEONATOS DE KARATE,- (2).

6.1.- Organizado por Gimnasios «La Luna» en colaboración con el Ayuntamiento de Guijuelo. Celebrado el día 27 de Abril de 1.997, de 17 a 22,30 horas.

Demostraciones:

- Aerobic - Sevillanas - Yoga - Step (aerobic)
- Karate

Invitados:

- Diputado Provincial de Deportes.
- Alcaldes de los pueblos participantes, etc..

6.2.- CAMPEONATO DE KARATE ORGANIZADO POR GIMNASIOS «JESUS ALVAREZ».-

Día 17 de mayo de 1997, de 17.00 horas a 20.00 horas. En colaboración con el Ayuntamiento de Guijuelo.

- Combate

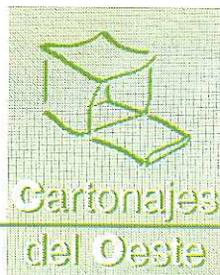
- Demostraciones de los alumnos.

7.- TORNEO DE FUTBOL-SALA, 24 Horas.

Discoteca Trazos.

Colabora el Ayuntamiento de Guijuelo.

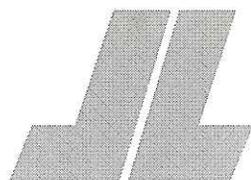
Se disputó el día 22 de Abril y se prolongó hasta las 22 horas del día 23 ininterrumpidamente.



Cartonajes y Embalajes del Oeste, S. L.

Ctra. Fuenterroble, 11
37770 **GUIJUELO** (Salamanca)

Tlf. (923) 58 18 58
Fax (923) 58 18 58



ALMACENES JUAN LUIS GARCÍA, S. L.

Ctra. de Fuenterroble, 11 • Apartado 5
Teléf. 580399
37770 **GUIJUELO** (Salamanca)

MADERAS - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
SANEAMIENTOS - GRIFERÍAS - PAVIMENTOS



PORCELANOSA®

Ceramicas
MAFAZZI





8.- III MARCHA CICLOTURISTA «SIERRA DE TONDA», DE CATEGORIA NACIONAL.-

Día 22 de Junio de 1.997.

Recorrido: Guijuelo - Guijuelo

9.- DIA DE LA BICICLETA.-

Patrocinado por el Ayuntamiento de Guijuelo y organizado por la Asociación Ciclista Sierra de Tonda. Día 11 de mayo. a las 11.30 horas.

- Recorrido: Guijuelo- Tonda- Guijuelo.

10.- CAMPEONATOS DE VERANO 1.997.-

Organizados por el Ayuntamiento de Guijuelo.

10.1.- TORNEO DE TENIS:

- Categoría Senior:
- * Simples: 41 inscritos
- * Dobles: 20 parejas inscritas
- Categoría Cadete:
- * Simples: 13
- * Dobles: 12
- Categoría Infantil: 16 inscritos.

10.2.- XVIII.- TORNEO DE FUTBOL-SALA

- Categoría Senior: 31 equipos

- Categoría juvenil: 6 equipos
- Categoría cadete: 9 equipos
- Categoría infantil: 7 equipos
- Categoría femenina: 7 equipos.

10.3.- X TORNEO DE BALONCESTO.-

- Categoría Senior: 7 equipos inscritos.
- Categoría Cadete: 4 equipos inscritos.

10.4.- IV TORNEO DE FUTBOL:

- 6 equipos inscritos

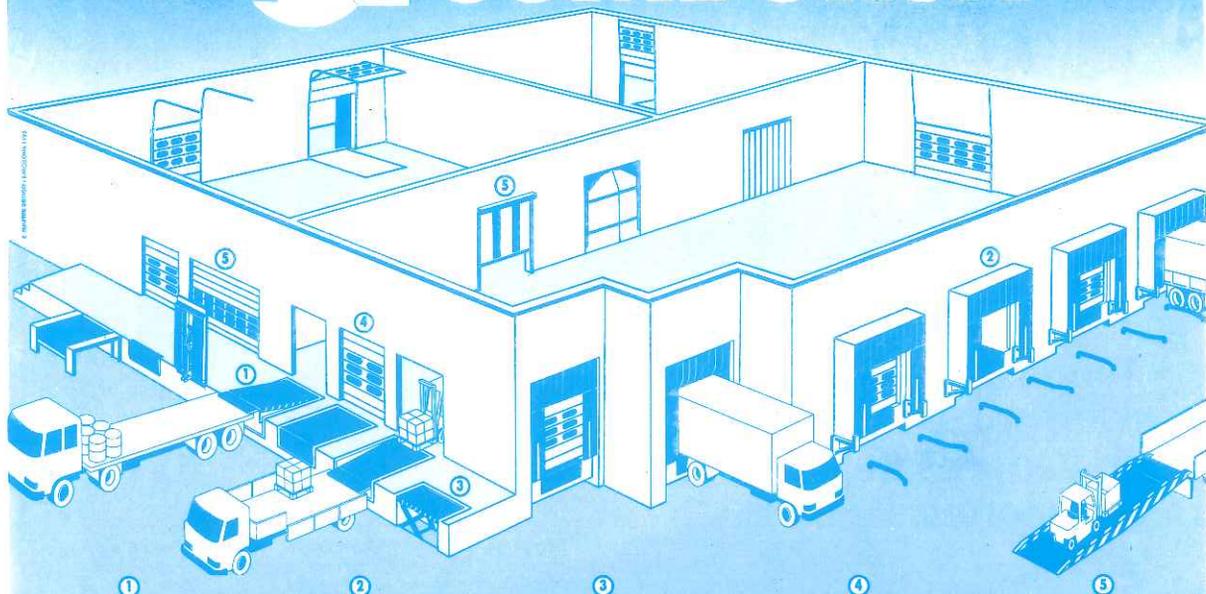
* Duración de los torneos: desde el 14 de Julio hasta el 13 de Agosto (todos los días)

* N.º total inscritos en todos los torneos: 1.040

11.- CURSOS DE NATACION 1.997.

- Se imparten 6 cursos (uno de adultos, otro de perfeccionamiento y 4 de iniciación).
- Edades: a partir de 4 años
- Horario: de 9 a 12 horas
- Monitores: 3
- Alumnos inscritos: 103
- Comienzo: el 21 de Julio.
- Duración: 15 días.

COMBURSA



RAMPAS MÓVILES • ABRIGOS DE MUELLE • MESAS ELEVADORAS • PUERTAS SECCIONALES • PUERTAS RÁPIDAS

CTRA. NACIONAL 152, KM. 20,400 / POL. IND. SECTOR MOLLET, NAVE 7 / 08150 PARETS DEL VALLÉS / BARCELONA / TEL. 93 / 573 11 22 / FAX 93 / 573 10 23

COMBURSA CENTRO POLÍGONO INDUSTRIAL GITESA, C. RAMÓN Y CAJAL, 21 / 28814 DAGANZO DE ARRIBA / MADRID / TEL. 91 / 884 54 11 / FAX 91 / 884 56 93

COMBURSA NORTE POLÍGONO INDUSTRIAL AURRERA, PABELLÓN 5 / 48510 TRAPAGA / VIZCAYA / TEL. 94 / 472 12 00 / FAX 94 / 495 95 95

Curós, S.A.

C/. Manlleu, 10 • Teléfs.: 886 13 54 • 886 11 88
Fax: 889 12 19 • 08500 VIC (Barcelona)

TRIPAS NATURALES — IMPORTACIÓN

FIBRAN

ESPAÑA
10.04187/B
CEE

**TRIPAS DE FIBRAS CÁRNICAS
CALIDAD S - 1
y N.F. TIPO RECTA Y CURVADA.**

BOLSAS FIBRAN PLEX (para vacío).

BOLSAS FIBRAN FILM.

BOLSAS FIBRAN PACK.

DISTRIBUIDOR PARA
SALAMANCA
Y PROVINCIA:

MIGUEL MANZANO

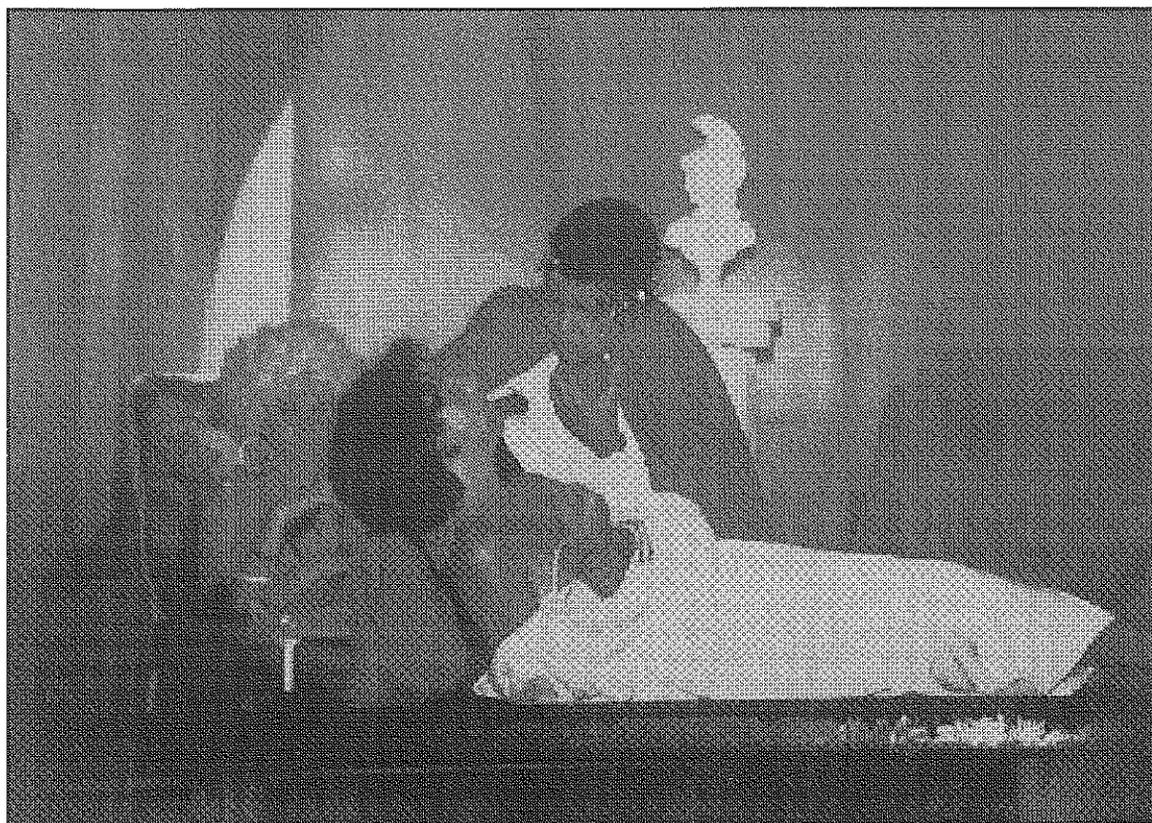
Rey Juan Carlos, 4 2º
Teléf.: (923) 58 10 79
Móvil: 908 70 76 14
37770 GUIJUELO
(Salamanca)

ASOCIACIÓN CULTURAL

«AMANECER» DE GUIJUELO

La Asociación «Amanecer» de Guijuelo», que tiene como actividad principal un taller de teatro, al que actualmente asisten doce jóvenes de la localidad, en tan sólo dos años de andadura a cosechado ya importantes éxitos en varios lugares de la provincia, con una adaptación de la obra musical «Jesucristo Superstar».

Recientemente, con la nueva directora al frente estrenaron, en la Casa de la Cultura de Guijuelo una pequeña obra y un sainete con los que lograron entretener a un nutrido grupo de espectadores y, que servirá, de escalafón dentro de ese nuevo estilo para un proyecto más ambicioso; se trata de una tragicomedia de Alfonso Paso, de aproximadamente dos horas de duración, con la que el grupo está muy ilusionado y, que estará lista en el otoño para representarla en Guijuelo y llevarla a algún certamen de la provincia. El taller de teatro que se tomará el mes de Agosto de descanso, comenzará de nuevo su actividad en Septiembre y estará abierto para que puedan inscribirse cuantos compartan esta afición por el teatro.





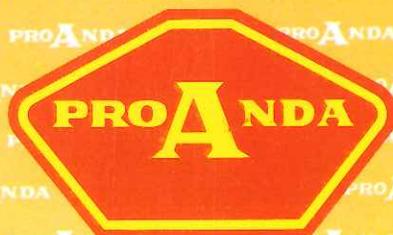
Representante para esta zona:

MIGUEL MANZANO

C/. Rey Juan Carlos I, 4 - Bajo 2

Teléf. y Fax 58 10 79

GUIJUELO (Salamanca)



PRODUCTOS Y PREPARADOS TECNOALIMENTARIOS
PROVEEDORA ANDALUZA S.L.

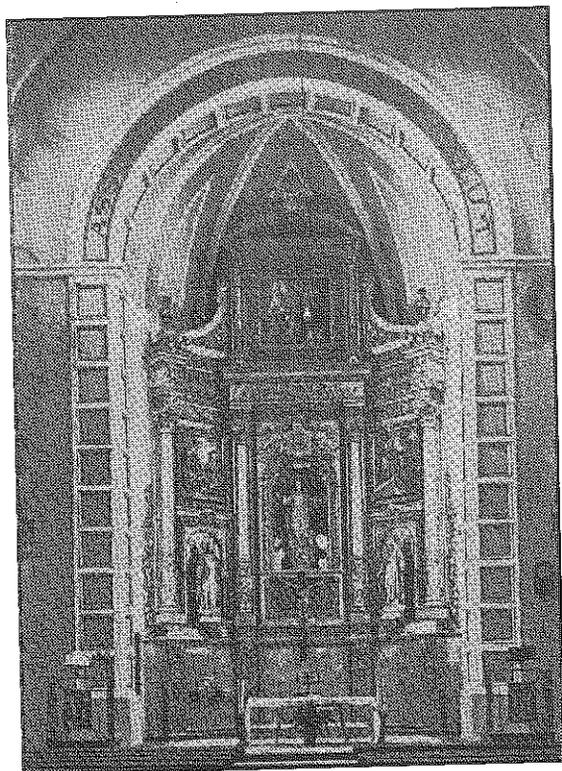
Ctra. Sevilla-Málaga, Km. 7,300. Tfnos: (95) 440 35 30 - 440 61 60

Telex: 72596 - PRAM/E. Fax: (95) 440 31 17

Anartado 8865 - SEVILLA

NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN

Y EL JUBILEO DEL AÑO 2000



Queridos feligreses y amigos que os acercáis estos días a la Parroquia y a Guijuelo para compartir la fe y la alegría de las fiestas patronales en honor de Ntra. Sra. de la Asunción, permitid que a través de estas páginas os deseemos a todos que paséis unas felices fiestas en compañía de vuestros seres más queridos y que los momentos celebrativos que vais a pasar juntos sirvan para seguir acrecentando los grandes valores que siempre nos humanizan: la amistad compartida, la hospitalidad sincera, la alegría sin fingimiento y sobre todo la mirada confiada puesta en Aquella que desde el Cielo sigue velando por el devenir de sus hijos e hijas peregrinos en esta tierra camino de la Ciudad Eterna en la que Ella ya habita «en cuerpo y alma».

I. LA FIESTA DE NUESTRA PATRONA

Cada año al celebrar las fiestas patronales en honor de Ntra. Sra. de la Asunción somos invita-

dos a poner nuestros ojos fijos en Aquella «que nos precede en la peregrinación de la fe» (LG 58) y que con maternal solicitud intercede por nosotros ante su Hijo. La celebración de este año, si cabe, nos orienta a ensanchar más la mirada y -en compañía de la Virgen- nos impulsa a encaminarnos hacia el Jubileo del año 2000 en el que además de estrenar un nuevo milenio, los cristianos vamos a celebrar el bimilenario del nacimiento de Jesús el Hijo de Dios nacido en Belén de Judá de una Virgen llamada María.

No podemos estar ajenos, y la celebración de la Asunción de la Virgen al cielo en cuerpo y alma es una ocasión propia para recordarnoslo a todos, de los preparativos que los cristianos estamos haciendo para celebrar el acontecimiento histórico más decisivo y transcendental de la historia de la humanidad: la encarnación del Hijo de Dios en orden a la salvación de todos los hombres. Con el nacimiento del Salvador la salvación ha irrumpido en la historia humana de tal manera que no deja nunca de asombrar a la mente y al corazón de los hombres. Todo esto significa que la celebración de los dos mil años del nacimiento de Cristo y su preparación tendrá que transcurrir en la presencia de la Madre de Dios.

II. CON LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN HACIA EL 2000

Al coincidir este año la celebración del misterio de la Asunción de la Virgen con el primer año preparatorio del Jubileo del año 2000, queremos hacer una «lectura mariana» -juntamente con vosotros- de la hermosa Carta apostólica de Juan Pablo II «Tertio millennio adveniente» de modo que para muchos sea ocasión de presentación de la misma y para otros motivo de una mayor profundización y conocimiento.

«El término «jubileo» expresa alegría» (n. 16). Con estas palabras de la «Tertio millennio adveniente» el santo padre Juan Pablo II caracteriza al gran Jubileo del año 2000 y su preparación. La misma atmósfera alegre impregna toda la carta apostólica con la que nos invita a todos los fieles

JAMONES Y EMBUTIDOS DE CERDO IBÉRICO



Bernardo Fernández S.A.

C/. Oriente, 11 • Teléf.: (923) 58 00 00 • Fax: 58 00 01 • GUIJUELO



Guijuelo

de la Iglesia a disponernos para este acontecimiento tan grande de gracia: «La Iglesia se alegra por la salvación» (idem).

La tensión hacia el futuro inmediato que nos llevará hasta el año 2000, característica de la carta apostólica «Tertio millennio adveniente», se centra en el trienio 1997-1999, orientado todo él hacia «la celebración del misterio de Cristo Salvador» (n. 30), como fase de preparación inmediata al Jubileo. Los tres años van señalados por su dedicación a cada una de las personas divinas -Cristo, el Espíritu y el Padre- y, en relación con ellas, al reforzamiento de las tres virtudes teologales: «El Jubileo deberá confirmar en los cristianos de hoy la fe en el Dios revelado en Cristo, sostener la esperanza prolongada en la espera de la vida eterna, vivificar la caridad comprometida activamente en el servicio a los hermanos» (n. 31).

¿Y la virgen María? «Estará presente de un modo, por decir así, transversal a lo largo de toda la fase preparatoria» (n. 43). Los tres años transcurrirán bajo el signo de la devoción mariana y la Iglesia, contemplando su imagen, la Virgen santa, encontrará en ella el modelo perfecto de las tres virtudes teologales. En efecto, como declara el concilio, «la Madre de Dios es tipo de la Iglesia en el orden de la fe, de la caridad y de la unión perfecta con Cristo» y «la Iglesia ha alcanzado en la santísima Virgen la perfección, en virtud de la cual no tiene mancha ni arruga» (LG 63,65).

III. TRES AÑOS DE PREPARACIÓN

El primer año de la fase preparatoria que es en el que nos encontramos (1997), dedicado al Verbo encarnado, a la virgen María la estamos contemplando en «el misterio de su maternidad divina» (n. 43), de ahí que a lo largo de todo este curso pastoral nuestro obispo Don Braulio nos haya propuesto a toda la Diócesis el ahondar en el redescubrimiento de la gracia bautismal como fundamento de la existencia cristiana y al fortalecimiento de la fe recibida.

El próximo año del trienio preparatorio (1998) «se dedicará de modo particular al Espíritu Santo» (n. 44). Por obra del Espíritu María concibió al Verbo encarnado y es la mujer llena de gracia, la «Panaghia», la totalmente santa. De aquí el programa que propone el papa: María «será contemplada e imitada a lo largo de este año, sobre todo como la mujer dócil a la voz del Espíritu, mujer del silencio y de la escucha, mujer de la esperanza» (n. 48). Especialmente llamativo, nos

ha parecido que el Papa haya subrayado en sus catequesis matinales de la Plaza de san Pedro en relación con el dogma de la Asunción de María que en este misterio «podemos ver también la voluntad divina de promover la mujer» sobre todo si tenemos en cuenta que estamos siendo bombardeados por los valores de una cultura que fácilmente degrada hasta extremos insospechados la figura de la mujer. En este sentido, hay que afirmar con claridad que «frente a las profanaciones y el envilecimiento con que la sociedad moderna somete, no en raras ocasiones, el cuerpo femenino, el misterio de la Asunción proclama el destino sobrenatural y la dignidad de todo cuerpo humano» (Juan Pablo II).

Finalmente, el tercer año (1999), que desembocará en el año 2000, tendrá que recorrerse, en la perspectiva del Padre que está en los cielos, como «camino hacia el Padre» (n. 50), camino de auténtica conversión, que conducirá al Jubileo como un «gran acto de alabanza al Padre» (n. 49). En esta etapa, que habrá que recorrer bajo el signo de la caridad, «María santísima, hija predilecta del Padre, se presenta ante la mirada de los creyentes como ejemplo perfecto de amor, tanto a Dios como al prójimo» (n. 54).

En su carta apostólica, el papa ha trazado un itinerario mariano concreto para acercarnos al Año jubilar, haciendo comprender a todos los fieles hasta qué punto es verdad que María es icono permanente del obrar de la Iglesia. «Ella, la Madre del amor hermoso, será para los cristianos que se encaminan hacia el gran Jubileo del tercer milenio la estrella que guía con seguridad sus pasos al encuentro del Señor» (n. 59).

Que la celebración de la fiesta de la Asunción de la Virgen nos ayude a todos a descubrir nuestra real meta, que va más allá del 2000 porque cruza el umbral del tiempo y de la historia, e ilumine la esperanza en nuestros corazones de llegar a aquel lugar en el que está la Virgen María «glorificada ya en los cielos en cuerpo y en alma» siendo así «imagen y principio de la Iglesia que habrá de tener su cumplimiento en la vida futura, así en la tierra precede con su luz al peregrinante Pueblo de Dios como signo de esperanza y de consuelo hasta que llegue el día del Señor» (LG,68).

¡FELICES FIESTAS!

VUESTROS SACERDOTES:
Horacio, Juanjo y Antonio

Prensas formadoras de jamones



PFD-4000 Prensa formadora de doble cabezal tipo rectangular para lonchear con mërma 0. Para jamón curado, jamón de pato, lomo, cecina, etc...



PF-4000 Prensa formadora tipo rectangular para lonchear con mërma 0. Para jamón curado, jamón de pato, lomo, cecina, etc...



PF-2500 Prensa formadora de jamones curados deshuesados tipo serrano e ibérico. Con cambio de molde.



PDF-3000 Prensa formadora con doble cabezal de jamones y paletas tipo serrano e ibérico (sistema embolar y limonar).



PFE-3000 Prensa formadora de jamones y paletas tipo serrano e ibérico (sistema embolar y limonar).



PMN-250 Prensa para jamones postalados tipo serrano (sistema de prensado plano).

Embuchadoras automáticas



EPA-250 Embuchadora automática para lomos curados y cocidos, pancetas, jamones, morcón, patés, pescado, etc...



EPM-200 Embuchadora semiautomática para lomos curados y cocidos, pancetas, jamones, morcón, patés, pescado, etc...

Guillotinas automáticas



PGT-700 Cortadora de alimentos en porciones de tamaño variable (en forma de tacos), permite cortar jamón, panceta, lomo, bacon, queso, pescado, etc...

PNG-500 Guillotina neumática para cortar todo tipo de alimentos: jamones curados, Jamón York, lomo, panceta, pescados, etc...



Cepilladoras



CP-1200 Cepilladora semiautomática, permite cepillar lomos, chorizos, salchichones, jamones, chorizos tipo herradura, etc...

Mezclador de aditivos



PME-150 Mezclador de especias y aditivos: sal, pimentón, colorante, conservantes, lactosa, azúcares, etc...

Rectificadora refrigerada



RCR 70/200 Rectificadora refrigerada para placas y cuchillas de picadora



MAQUINARIA Y EQUIPAMIENTOS PARA LA INDUSTRIA CÁRNICA

MECÀNIQUES PUJOLÀS, S.L.

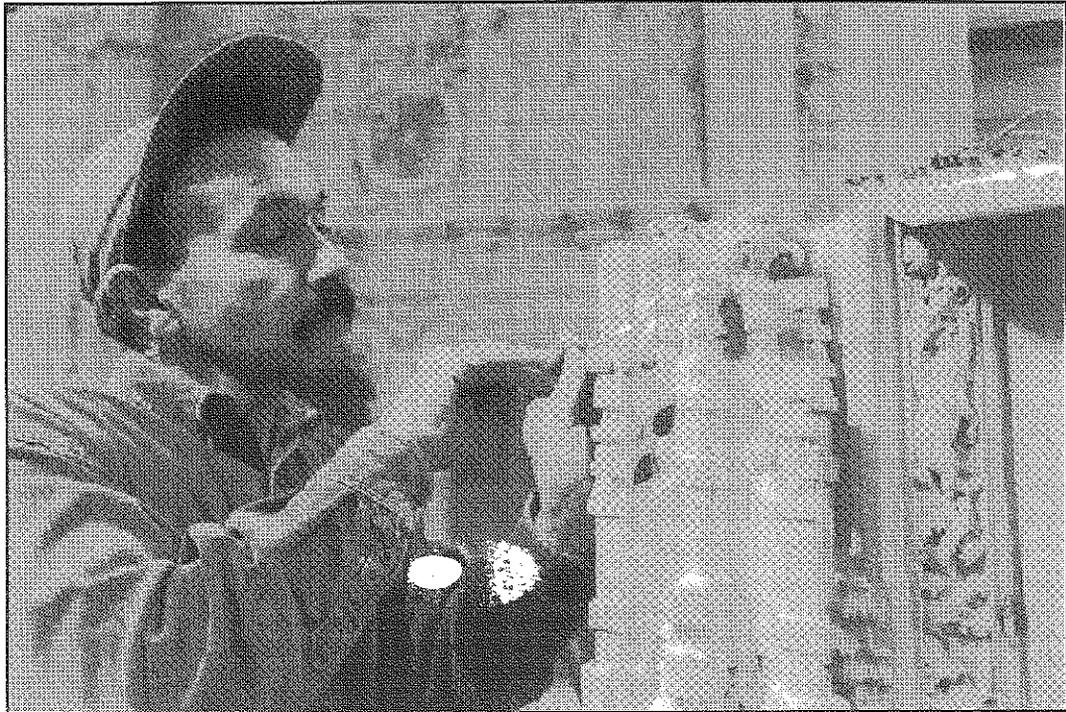
Oficinas: C/ Perú, 10

Taller: C/ Nicaragua, s/n.

Tel.: (972) 26 92 78 Fax: (972) 26 62 74

17800 OLOT (Girona) SPAIN

CÉSAR VALLE HERRÁEZ



Guijuelo 25 - 05 - 1953.

Formación en la escuela de Artes y Oficios de Salamanca en los años 1963 - 1975.

En 1973 ingresó en la escuela superior de Bellas Artes «Santa Isabel de Hungría» de Sevilla, cursando estudios de escultura hasta 1976.

1976. Ingreso por concurso oposición libre al cuerpo de Maestro de Taller en la especialidad de modelado y vaciado con destino en la Escuela de Cerámica de Manises (Valencia) hasta el año 1982.

Durante este periodo licenciatura en Bellas Artes en las especialidades de Escultura y Restauración.

1982. Traslado a la Escuela de Artes Aplicada y Oficios Artísticos de Salamanca, desempeñando varios cargos directivos:

Vicedirector 1984-1985

Director: 1985-1989

Vicedirector: 1989 hasta la fecha de hoy.

En 1991 impartió un curso de fundición en bronce en la Facultad de Bellas Artes de Salamanca.

Trabajos realizados:

Diversos murales escudos y elementos decorativos.

Restauración de piezas de Imaginería, esculturas, retablos y pinturas.

Restauración de distintas piezas de Artes Aplicadas, muebles, relicarios, instrumentos musicales, etc.

Recientemente en el modelado y tallado de las esculturas y elementos arquitectónicos, en piedra de Villamayor de las réplicas de las fachadas de la universidad y la catedral de Salamanca, para la ciudad japonesa de Guifu.



Gaseosa

MOLINA

FÁBRICA DE BEBIDAS REFRESCANTES

Ctra. de la Estación, 10
Teléfonos 40 18 29 - 40 16 07
B É J A R

DISTRIBUCIONES:

Mahou

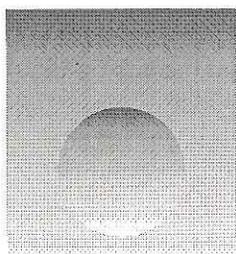
Schweppes

TriNaranjus
SIN BURBUJAS

Siresa

**Pavimento compacto
sin juntas.**

PAVIMENTOS HOMOLOGADOS C.E.E.



SIREPOX

**MIGUEL
MANZANO**

Rey Juan Carlos, 4 2º
Teléf.: (923) 58 10 79
Móvil: 908 70 76 14
37770 GUIJUELO
(Salamanca)

Correo Electrónico: SIRESA @ ctv. es

Polígono de Sabón
Parcela 143, Nave 2 A
Teléf.: (981) 64 00 04 - Fax: (981) 64 08 48
15142 ARTEIXO (La Coruña)

DAMAS DE HONOR



Sara Nieto Sánchez
16 años



Laura Sánchez García
17 años



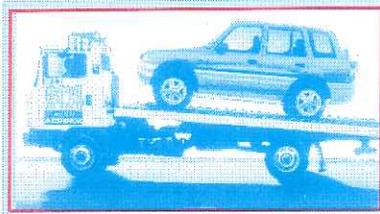
Nuria Pérez Cilleros
17 años



Isabel Sánchez Cubino
17 años



Raquel Jiménez Blázquez
17 años



**EXPOSICIÓN,
REPARACIÓN
Y VENTA DE
VEHÍCULOS.**

GARAJE SALMANTINO

**SERVICIO GRÚA
Y PLATAFORMA**



**SERVICIO
COMPLETO
DEL
AUTOMÓVIL**

Ctra. de Valdelacasa, 2
Teléf.: 58 02 03 • 908 916112
GUIJUELO

ARTESANOS DEL CERDO IBÉRICO

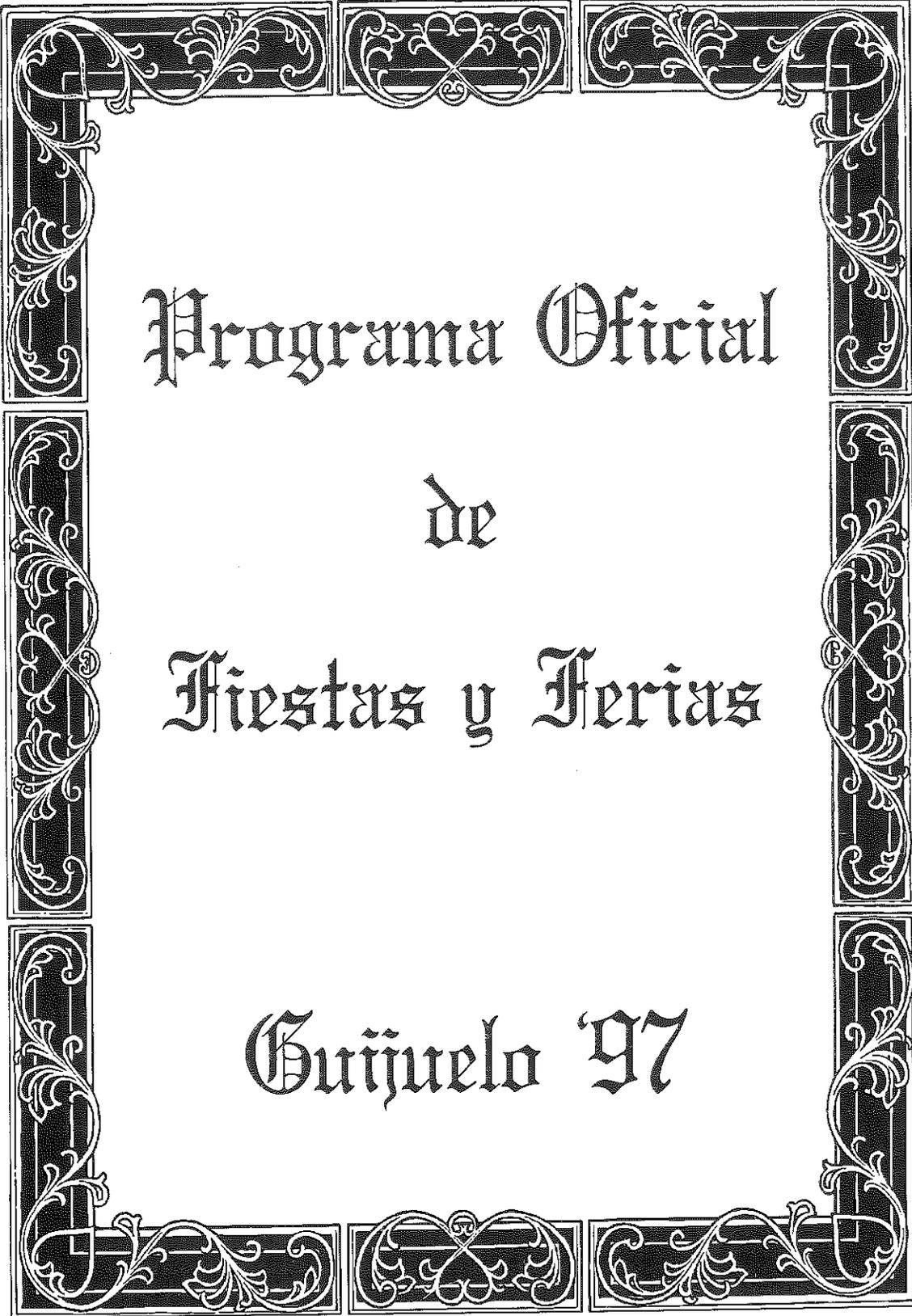


**FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y
JAMONES IBÉRICOS DE BELLOTA**

Ctra. Campillo, s/n

Tlf. y Fax 58 12 55

37778 CAMPILLO DE SALVATIERRA (Salamanca)



Programa Oficial

de

Fiestas y Ferias

Guíjuelo '97

Restaurante - Cafetería

Manila

Asados al horno de leña.

Productos ibéricos de bellota.

Filiberto Villalobos, 41 • Teléf.: 58 17 02 • GUIJUELO

DOMINGO, DÍA 3

17,30 horas:

TORNEO DE CALVA,

entre distintas peñas de la provincia.

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo

Organiza: Peña Calvera «El Torreón»

DOMINGO, DÍA 10

17,30 horas:

FINAL del TORNEO DE CALVA

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Guijuelo

Organiza: Peña Calvera «El Torreón»

JUEVES, DÍA 14

18,15 horas:

En la Plaza Mayor

CHUPINAZO e INICIO DE LAS FIESTAS 1997

con concentración de Peñas, Charangas y Pasacalles.

Organiza: Las Peñas de la localidad.

22,30 horas:

En el «Parque del Pozuelo»,

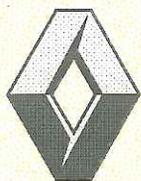
ELECCIÓN DE LA REINA DE LAS FIESTAS '97

por un jurado compuesto por Autoridades

y representantes de las Peñas.

AUTO GUIJUELO S.L.

AGENCIA:



RENAULT

REPARACIÓN Y VENTA DE VEHÍCULOS



Servicio Grúa 24 horas

C/. Filiberto Villalobos, 191 - GUIJUELO

Tlf. y Fax 58 09 07 - Móvil 908 38 78 23

Fábrica de Embutidos y Jamones de Cerdo Ibérico

Julián Martín

Ctra. de Campillo, 68 - Teléfono (923) 58 00 07
37770 GUIJUELO (Salamanca)

23,00 horas:

En la Plaza Mayor
CORONACIÓN de la REINA DE GUIJUELO
y PREGÓN DE FIESTAS
a cargo de D. Manuel Sánchez «Manolete»

A continuación:

GRAN VERBENA a cargo de la Orquesta «AITANA»

VIERNES, DÍA 15

9,30 horas:

DIANA Y PASACALLES
a cargo de la Banda «LOS NARANJOS»

12,15 horas:

SANTA MISA, PROCESIÓN y
OFRENDA de flores en honor de la Patrona de Guijuelo
Ntra. Sra. de la Asunción, con la asistencia de Autoridades,
Reina y Damas, Peñas y público en general.
Colabora en los actos el Grupo Folclórico «El Torreón»

18,30 horas:

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
De la ganadería del Marqués de Albaserrada. Gerena (Sevilla).
Para los Matadores de toros:
JAVIER VÁZQUEZ,
JOSÉ IGNACIO SÁNCHEZ Y
PORRITAS DE GUIJUELO que tomará la alternativa.

23,00 horas:

GRAN VERBENA amenizada por la Orquesta «AITANA»

Modas

Barros XL

C/ Sanchez Ocaña, 7 • Telf. 40 22 26 • BEJAR

*¡Vestimos a la gente
con mucha diferencia!*

**TALLAS ESPECIALES
DE LA 40 A LA 64**

Gestoría FRAILE, C.B.

Auto - Escuela FRAILE

**Trámites en cualquier provincia de España
y países de la U.E.**

Teléfono móvil: 929 83 05 95

OFICINAS EN:

SALAMANCA:
Apartado 75

BÉJAR:
Sánchez Ocaña, 38 - 1.º
Tlf. y Fax 402469

GUIJUELO:
Gabriel y Galán, 10 - 1.º
Tlf. y Fax 58 15 67 y
58 18 15

**ALDEARRUBIA
(Salamanca):**
Jornaleros, 5
Tlf. y Fax 36 30 30

Próximamente en:
MADRID

SÁBADO, DÍA 16

9,30 horas:

DIANA a cargo de la Banda «LOS NARANJOS»

23,00 horas:

VERBENA con la orquesta «PASSAPOGA»

24,00 horas:

En la Plaza de toros GRAN CONCIERTO a cargo del grupo
«AZÚCAR MORENO»

Entradas Taquilla: 1.200 Ptas. Entrada Anticipada: 1.000 Ptas.

DOMINGO, DÍA 17

9,30 horas

DIANA a cargo de «LOS NARANJOS»

18,30 horas:

GRAN NOVILLADA CON PICADORES

6 Novillos 6 de la ganadería de
Fernando Peña Calera y Chozas (Toledo) para los novilleros:

ALVARO DE LA CALLE,
MANOLO BEJARANO Y
HUGO DE PATROCINIO

23,00 horas:

GRAN VERBENA
con la Orquesta «ANOCHECER»

Talleres

MARTÍNEZ B.

CHAPA Y PINTURA

SERVICIO OFICIAL



- Exposición y venta de todos los modelos de automóviles
- Recambios originales
- Servicio completo de reparaciones
- Instalaciones de aire acondicionado para turismos

Servicio permanente de grúa y grúa plataforma



CARRETERA GENERAL



58 04 05

37770 GUIJUELO

LUNES, DÍA 18

9,30 horas:

DIANA Y PASACALLES
por la banda «LOS NARANJOS»

12,00 horas:

PASACALLES INFANTIL

18,00 horas:

En la Plaza Mayor, TITERES que representarán
«El León Glotón» y «Las Payasadas de Tatin y Cuni»

23,00 horas:

GRAN VERBENA amenizada
por la Orquesta «NARANJADA»

MARTES, DÍA 19

9,30 horas:

DIANA por la banda «LOS NARANJOS»

9,30 horas:

Apertura de la FERIA DE GANADOS
en el Mercado Comarcal,
con premios para los mejores lotes y ejemplares de ganado

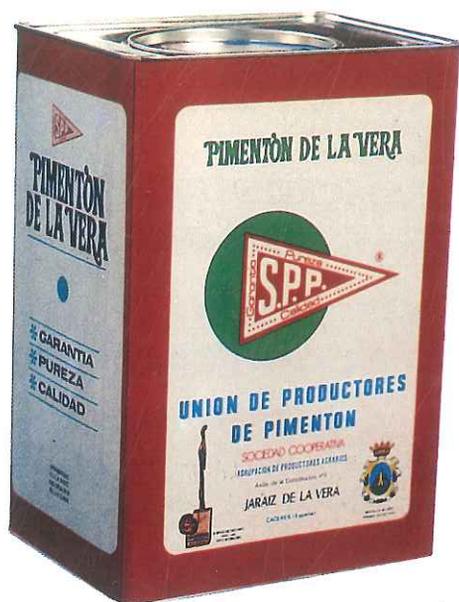
11,00 horas:

VINO DE HONOR y
ENTREGA DE TROFEOS Y PREMIOS
para los ganadores de la Feria

"PIMENTÓN DE LA VERA"

DENOMINACIÓN DE ORIGEN

"El mejor"



¡Felices

Fiestas!

UNIÓN DE PRODUCTORES DE PIMENTÓN

SOCIEDAD COOPERATIVA - A.P.A.-268

10400 JARAÍZ DE LA VERA
(CÁCERES) - ESPAÑA

AGENTE PARA CASTILLA Y LEÓN:

Marcelino Sánchez Martín

Teléf. 923 - 58 01 45
CAMPILLO DE SALVATIERRA
(Salamanca)

TELÉFONO (927) 46 00 12

Fax (927) 17 00 71

APARTADO 22

PIMENTÓN
PV
DE LA VERA
ACOGIDO A LA DENOMINACIÓN

12,00 horas:

En la Plaza Mayor

MARIONETAS con la puesta en escena de:
Las aventuras de Don Quijote y Sancho Panza en su molino

18,30 horas:

GRAN BECERRADA

con 3 bravísimos becerros 3 para las Peñas y
2 Vaquillas 2 para todos los aficionados

23,00 horas:

GRAN VERBENA

a cargo de «LA RUE 53»

24,00 horas:

En el Pabellón Municipal de Deportes

GRAN CONCIERTO de

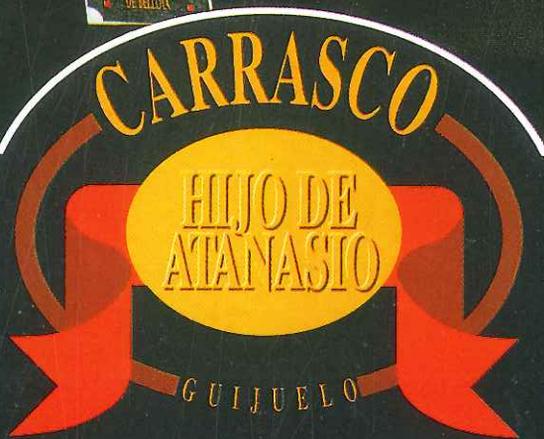
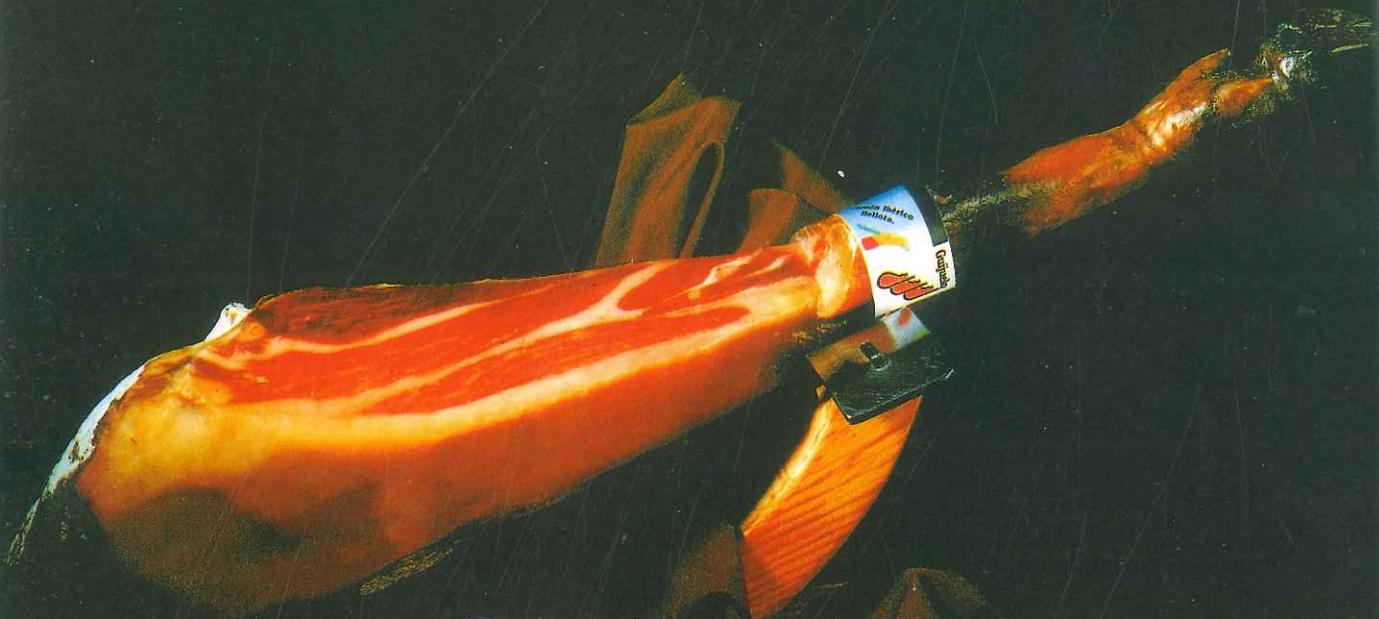
MARÍA DOLORES PRADERA

Entrada Taquilla: 1.200 Ptas. Entrada Anticipada: 1.000 Ptas.

Felices

Fiestas

y Ferias

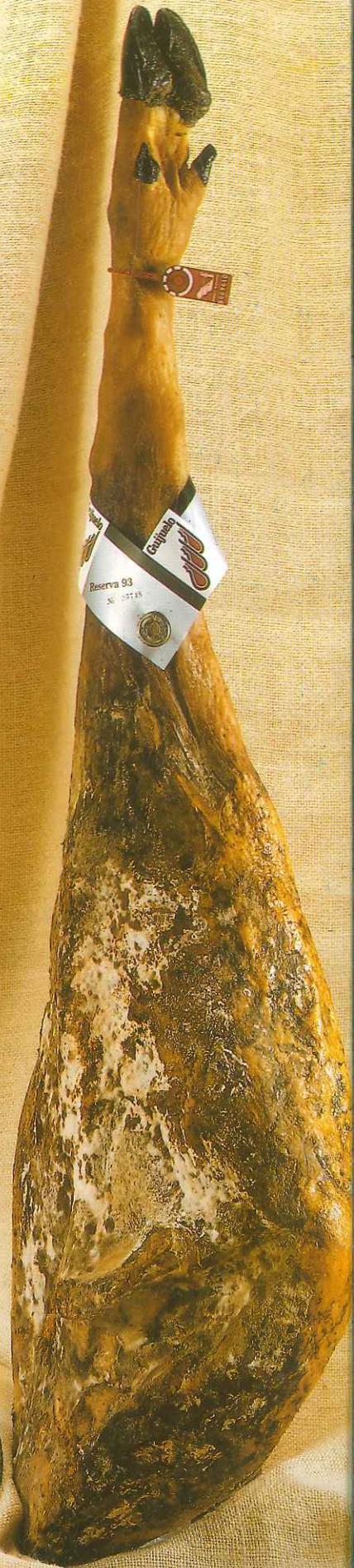


Sutileza de Guiso

Guijuelo



Aristocracia del jamón ibérico, producto único nacido de la bellota, orgullo de la gastronomía. "GUIJUELO" eleva a la categoría de exquisito lo más natural. Mítico producto de una raza y una estirpe singular, refrendada por Denominación de Origen, JAMON DE GUIJUELO, todo un lujo para paladares que distinguen, ennoblece la buena mesa.



Junta de
Castilla y León

Con esta tarjeta
**el Mundo
es tuyo.**



Ahora tu Tarjeta 6000
se llama 6000 Maestro
y funciona en todo el Mundo.

Nueva tarjeta
6000 Maestro.

Infórmate en tu oficina o
a través de nuestro servicio
Línea Duero 901 37 37 37.

Caja Salamanca y Soria